

# **UWP 3.0 WEB APP**

# **MANUAL DE INSTRUCCIONES**

mar. '21





# **Contenidos**

Contenidos	2
Versión actualizada	
Introducción	<u>C</u>
Descripción general	<u>C</u>
Arquitectura del sistema	10
Principales características	11
Sistemas compatibles (M2M)	11
Instalación y primer acceso	12
Cómo acceder/Primer acceso	12
Interfaz del usuario	13
Informaciones esenciales	14
Instalación	14
Tipos de usuario	14
Libre acceso	14
Página de inicio	15
Interfaz del usuario	16
Cómo configurar la página de inicio	17
Menú principal	18
Cómo acceder al menú principal	18
Interfaz del usuario	19
Servicios (automation server)	20
Cómo acceder a los servicios	20
Interfaz del usuario	21
Servicio data push	22
Servicio Azure IoT Hub	23
Servicio AWS IoT	24
Pasarela Modbus	25
Asistencia a distancia VPN	25
API	25
Servicio EDP push	26
Función UWP secure bridge	27
Servicios EnelX IoT push	28
Informaciones esenciales	30
Funciones del servicio data push	31
Servicio Azure IoT Hub	31



Servicio AWS IoT	31
Servicio de pasarela Modbus	32
Servicio de asistencia a distancia VPN	35
API	35
Servizio EDP push	35
Función UWP secure bridge	35
Servicios EnelX IoT push	36
Cómo	37
Cómo configurar el servicio Data push	38
Cómo configurar el servicio Azure IoT Hub	39
Cómo configurar el servicio AWS IoT	40
Cómo gestionar el servicio de pasarela Modbus	41
Cómo gestionar el servicio de Asistencia a distancia VPN	41
Cómo habilitar el servicio de Asistencia a distancia VPN en MAIA Cloud	41
Cómo gestionar el servicio EDP push	42
Cómo habilitar la función UWP secure bridge	42
Cómo configurar los servicios EnelX IoT push	43
Ajustes del sistema	44
Cómo acceder a los Ajustes del sistema	44
Interfaz del usuario	45
Menú ajustes	46
Cómo acceder al menú ajustes	46
Interfaz del usuario	47
Dashboard	48
Cómo acceder a un dashboard de funciones	48
Cómo acceder a un dashboard personalizado	48
Interfaz del usuario	49
Elementos comunes	49
Dashboard Widget	50
Dashboard Gráfico personalizado	51
Dashboard Plantilla gráfico	52
Dashboard Resumen energía	53
Informaciones esenciales	54
Qué es un dashboard	54
Dashboard de funciones	54
Dashboard personalizado	55
Cómo	56



Cómo crear un dashboard personalizado	56
Cómo gestionar una plantilla de gráfico	57
Widgets	58
Interfaz del usuario	59
Componentes comunes	59
Informaciones esenciales	60
Qué es un widget	60
Tipos de widgets	61
Cómo	65
Cómo crear un nuevo widget	66
Cómo crear un gráfico	68
Cómo eliminar un widget	72
Cómo mover un widget a otra página	72
Cómo copiar un widget	72
Cómo programar un evento	73
Cómo gestionar los ajustes de widgets	74
Tipos de funciones	75
Interfaz del usuario	76
Función de luz	77
Función de Luz regulable	78
Función de Luz constante	79
Función de Luz inteligente	80
Función de temperatura de zona	81
Función de Temperatura del sistema de refrigeración	82
Función de Temperatura del sistema de calefacción	83
Función de Persianas	84
Función de Inclinación de las persianas	85
Función de Control de ventanas	86
Función de Programa	87
Función de Secuencia regulador	88
Función de Calefacción coche	89
Función de Simulación de presencia	90
Función Multicompuerta	91
Función de Temporizador de intervalo	91
Función de Temporizador de retardo	92
Función de Temporizador de apagado y encendido	93
Función de Comparador analógico	94



Función de Interruptor	95
Contador de zona maestro	96
Función de Punto de detección (DPO)	96
Informaciones esenciales	97
Qué es una función	98
Funciones de Luz	98
Funciones de Control de temperatura	99
Funciones de Persianas	99
Funciones de Secuencia	100
Funciones de Carpark	100
Cómo	101
Cómo gestionar la función de Programa	102
Cómo ejecutar un conjunto de pasos una sola vez	105
Alarmas	106
Cómo acceder al dashboard de alarmas	107
Interfaz del usuario	108
Página principal	109
Función de Alarma de inundación	110
Función de Alarma de incendio	111
Función de Alarma principal de intrusión	112
Función de Alarma intrusión de zona	113
Función de Recuento de horas	114
Función de Alarma de sirena	115
Informaciones esenciales	116
Qué es una alarma	117
Tipos de funciones de alarma	118
Cómo	121
Cómo gestionar las alarmas	122
Informe	123
Cómo acceder a la página de informes	124
Interfaz del usuario	125
Página principal	126
Pestaña de Cuentas	127
Pestaña de Programaciones	128
Pestaña Plantillas	129
Historial	130
Informaciones esenciales	131



Qué es un informe	131
Cómo (solo para usuarios admin)	132
Cómo crear una cuenta FTP/FTPS	133
Cómo crear una cuenta SMTP	134
Cómo crear una cuenta SFTP	135
Cómo programar un informe	136
Cómo generar una plantilla	137
Cómo volver a generar un informe	138
Buscar	139
Cómo acceder al menú de búsqueda	139
Interfaz del usuario	139
Ventajas de Buscar	140
Cómo buscar una función	140
Enlaces de interés	141









# Versión actualizada



Contenido sujeto a cambios.

Descargar la versión actualizada: www.productselection.net





## Introducción

Este capítulo incluye las siguientes secciones:

Descripción general

Arquitectura del sistema

Principales características

Sistemas compatibles (M2M)

## Descripción general

UWP 3.0 es una pasarela de supervisión y un controlador que permite supervisar y controlar instalaciones donde se requieren funciones de gestión de la eficiencia energética, automatización de edificios y guía para aparcamientos.

#### El sistema:

- supervisa y controla los dispositivos conectados a través de sus funciones de gestión de bus local;
- incluye un servidor web con una potente e intuitiva interfaz de usuario que muestra dashboards personalizados.
- interactúa con dispositivos locales y sistemas remotos.

El servidor de automatización UWP 3.0 incorporado (ver **Servicios** (automation server)) permite intercambiar datos de forma local o remota a través de protocolos de Internet estándar.

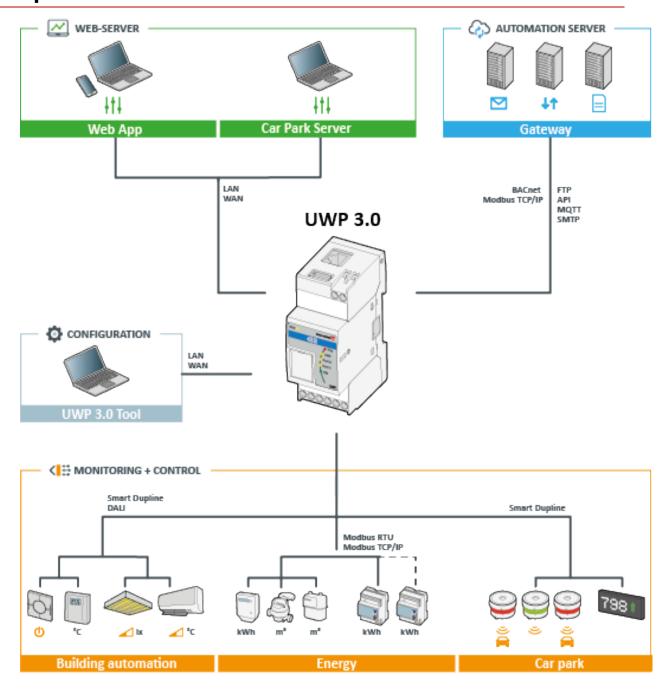
La Web App UWP 3.0 es la interfaz web de UWP 3.0 y se puede acceder a ella a través de navegadores web como Google Chrome, Mozilla Firefox o Microsoft Edge desde dispositivos móviles o de sobremesa.

A través de los widgets incluidos en dashboards predefinidos y personalizados, la Web App permite:

- ver y exportar los datos recopilados;
- controlar las funciones de automatización;
- definir ajustes específicos.



# Arquitectura del sistema







## Principales características

La Web App permite:

- ver los datos recopilados como valores o gráficos en tiempo real;
- generar informes de datos y eventos;
- gestionar y ajustar los parámetros de las funciones (por ejemplo, para modificar los puntos de consigna de la temperatura);
- enviar comandos (p. ej. para encender/apagar o para seleccionar escenarios);
- configurar servicios data push en servidores FTP/SFTP/FTPS o servidor Em² (Carlo Gavazzi);
- configurar el enlace MQTT hacía IoT Hubs (Microsoft Azure).

## Sistemas compatibles (M2M)

Los sistemas compatibles con UWP 3.0 son:

- Servidor Em² (Carlo Gavazzi);
- Servidores FTP/SFTP/FTPS;
- IoT Hub de Microsoft Azure.





# Instalación y primer acceso

Este capítulo incluye las siguientes secciones:

Cómo acceder/Primer acceso

Interfaz del usuario

Informaciones esenciales

### Cómo acceder/Primer acceso

Desde cualquier navegador web estándar, acceda tecleando la dirección IP.

En el área de acceso, escriba las credenciales válidas.

Haga clic en Conectar.

Lea y acepte los **Términos y condiciones**.

### Notas:

- Si no acepta estos términos, no podrá acceder a la Web App.
- Los **Términos y condiciones** aparecerán solo la primera vez que acceda a la Web App;
- Después de haber iniciado la sesión, se le redirigirá a la Página de inicio.





## Interfaz del usuario

COMPONENTE DESCRIPCIÓN

Logotipo personalizado (para más información, consultar **Menú** 

ajustes).

Nombre usuario Credenciales (dependiendo del tipo de usuario\*) /Contraseña

\*Nota: véase Tipos de usuario.

Para acceder sin credenciales.

Libre acceso

Véase Libre acceso.

INICIAR SESIÓN Para acceder a la Web App.

Términos y condiciones de uso.

Léalas y acéptelas.





### Informaciones esenciales

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Instalación

Tipos de usuario

Libre acceso

### Instalación

Para instalar la parte de HW y para la puesta en marcha del sistema, consulte el *manual UWP* 3.0 Tool (Configuración de software).

### Tipos de usuario

La Web App UWP 3.0 gestiona dos tipos de usuarios:

- admin y
- usuario.

El admin puede acceder a más funciones que el usuario (ver los capítulos siguientes).

Consultar el manual UWP 3.0 Tool.

### Libre acceso

Si selecciona Libre acceso, las siguientes opciones no estarán disponibles:

- Menú ajustes (véase Menú ajustes)
- Modo de edición (ver los capítulos siguientes);
- Opciones del Menú principal (excepto el cierre de sesión; véase Menú principal).





# Página de inicio

Este capítulo incluye las siguientes secciones:

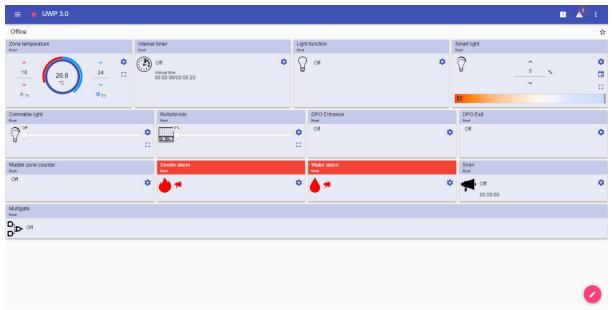
Interfaz del usuario

Cómo configurar la página de inicio





# Interfaz del usuario



1. Página de inicio

Área	Descripción		
	Icono	Función	
	$\equiv$	Acceder al <b>Menú principal</b> .	
		Volver a la página precedente.	
	<b>←</b>	Nota: Esta opción solo está disponible cuando se navega por las opciones del Menú principal (ver Menú principal).	
Barra de navegación	A	Volver a la <b>página de inicio</b> .	
	•	Acceder al <b>menú ajustes.</b>	
	Icono	Función	
	PRIMERA PLANTA	Seleccionador de páginas: para seleccionar el dashboard que se quiere visualizar.	
		Menú de <i>Favoritos</i> : puede añadir o quitar el dashboard de/a la	
_	☆	lista de <i>favoritos</i> que se muestra en la barra de navegación.	
Área de widgets		<b>Nota</b> : Una vez que haya marcado un dashboard como favorito, el icono correspondiente aparecerá en la barra de navegación.	
	<b>Ø</b>	Acceder al <i>modo de edición</i> .	





# Cómo configurar la página de inicio

- 1. Desde el dashboard deseado, haga clic en para entrar en el *modo de edición*.
- 2. Desde las Herramientas de edición, haga clic en para abrir el menú de Gestión de dashboard.

Para más información, consulte Dashboard.

- 3. Haga clic en Establecer como página principal.
- 4. Haga clic en **□** para guardar.

Nota: el icono 😭 cambiará de color en la Página de inicio seleccionada.





# Menú principal

Este capítulo incluye las siguientes secciones:

Cómo acceder al menú principal

Interfaz del usuario

# Cómo acceder al menú principal

- Desde la Barra de navegación, haga clic en = para abrir el menú principal.
   Seleccione la opción deseada (ver el siguiente capítulo)

Nota: Este menú no está disponible si selecciona Libre acceso.





# Interfaz del usuario

En este capítulo encontrará información sobre las opciones del **Menú principal**.

'	• • •	
Área	Descripción	
CARLO GAVAZZI	Logotipo del cliente	
CARLO GAMAZZI	Para cambiar el logo, vaya al Menú ajustes.	
<b>→</b> )	Cerrar sesión	
Luces > Control temperatura	Menú <b>Dashboard de funciones</b> .	
Persianas >		
Secuencia >	<b>Nota:</b> Depende de la configuración realizada con el UWP 3.0 Tool (consultar el <b>manual UWP 3.0 Tool</b> ).	
Alarmas > Informes > Buscar >	Widgets y gestión de datos.	
Servicios >	<ul> <li>Menú Servicios (servidor de automatización):</li> <li>Servicio data push;</li> <li>Servicio Azure IoT Hub;</li> <li>Pasarela Modbus;</li> <li>Asistencia a distancia VPN;</li> <li>API.</li> </ul>	
	Para más información, consulte <b>Servicios</b> (automation server). Informaciones sobre el sistema:	
	<ul> <li>Número de serie, dirección MAC y versión de firmware (Información);</li> </ul>	
Informaciones de sistema ➤	<ul> <li>Fecha / hora UWP y huso horario (Fecha y hora*);</li> <li>Bus subnet conectado, dispositivos COM1/COM2 Modbus RTU, dispositivos TCP, total señales procesadas (Señales);</li> </ul>	
	<ul> <li>Ethernet y Estado Modem (Estado conexiones).</li> </ul>	
	*Nota: estos campos se pueden modificar mediante el <b>menú</b> Ajustes.	
Ajustes del sistema >	Para gestionar:	
-	<ul><li>Ajustes de la red;</li><li>Dirección DNS dinámica.</li></ul>	
Guía en línea 🛛 😯	Manual de instrucciones de la Web App (versión online).	





# **Servicios (automation server)**

Este capítulo incluye las siguientes secciones:

Cómo acceder a los servicios

Interfaz del usuario

Informaciones esenciales

Cómo...

### Cómo acceder a los servicios

- 1. Desde la **Barra de navegación**, haga clic en = para abrir el **menú principal**.
- 2. Seleccione Servicio >





# Interfaz del usuario

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Servicio data push

**Servicio Azure IoT Hub** 

Servicio AWS IoT

**Pasarela Modbus** 

Asistencia a distancia VPN

API

Servicio EDP push

Función UWP secure bridge

Servicios EnelX IoT push





# Servicio data push

8

Área	Descripción	
Posición de instalación de UWP 3.0.		
	Elemento	Descripción
		Fecha/hora de envío de datos
	Fecha inicio	Ō = Aplicar
	Dirección	Dirección servidor Em <sup>2</sup>
<b>^</b>	servidor	= Prueba conexión
Parámetros	Intervalo upload (min)	Intervalo de data pushing expresado en minutos.
	Intervalo	Indica la frecuencia con la que UWP 3.0 verifica la
	comando de	presencia de comandos a ejecutar en el servidor
	verificación Servicio	Em².  Deshabilitar/Habilitar
<b>Q</b> Coordenadas	Posición de instalac	ción de UWP 3.0
	Información sobre e	
	Elemento	Descripción
		Estado del servicio:
	Estado	Activo / OInactivo
_	Último envío dato	os Fecha/hora del último envío de datos.
Informaciones	Última muestra enviada	Fecha/hora de la última muestra enviada.
	Mostrar registros OK	s - Lista de registros cargada correctamente.
	Mostrar registros Errores	S - Errores de la lista de registros.
	Versión de servid	
	Comandos de config	iguración manual.
	Elemento	Descripción
	Configuración pa	Enviar los últimos cambios de las configuraciones de los dispositivos.
♠ Comandos	Configuración	Enviar todas las configuraciones de los
	completa Solicitud comand	dispositivos.  Suscribirse a los comandos publicados por el servidor Em² conectado.

UWP 3.0 WEB APP

Para guardar la configuración.





# **Servicio Azure IoT Hub**

Área	Descripción	
	Elemento	Descripción
<b>♪</b> Parámetros	Cadena de conexión	Para el registro/desregistro de dispositivos.  = Prueba conexión
	Collexion	<b>Nota</b> : Disponible solo cuando el servicio está habilitado.
	Fecha inicio	Fecha/hora de envío de datos  O = Aplicar
	Intervalo upload (min)	Intervalo de data pushing expresado en minutos.
	Servicio	Deshabilitar/Habilitar
Información sobre el servicio:  Elemento  Descripción		
	Liemento	Descripción Estado del servicio:
i Informaciones	Estado	Activo / Olnactivo
	Último envío datos	Fecha/hora del último envío de datos.
	Mostrar registros – OK	Lista de registros cargada correctamente.
	Mostrar registros - Error	Errores de la lista de registros.
= ✓Dispositivos seleccionados	Los datos se recogen	de los <b>Dispositivos seleccionados</b> .

8

Para guardar la configuración.





## Servicio AWS IoT

Área	Descripción	
	Elemento	Descripción
	Cadena de conexión	Para el registro/desregistro de dispositivos.  = Prueba conexión  Nota: Disponible solo cuando el servicio está habilitado.
	ID cliente	ID cliente
	Tópico	Definido por el usuario
Parámetros	Certificados de seguridad	Subida de la clave privada y del certificado del dispositivo, generados utilizando las herramientas AWS en línea.
		Nota: Ambos certificados tienen que subirse.
	Fecha inicio	Fecha/hora de envío de datos  O = Aplicar
	Intervalo upload (min)	Intervalo de data pushing expresado en minutos.
	Servicio	Deshabilitar/Habilitar

Información sobre el servicio:

Elemento	Descripción
	Estado del servicio:
Estado	Activo / Olnactivo
Último envío	Fecha/hora del último envío de datos.
datos	
Mostrar registros	Lista de registros cargada correctamente.
– OK	
Mostrar registros	Errores de la lista de registros.
- Error	

# ≡ Dispositivos seleccionados

Informaciones

Los datos se recogen de los **Dispositivos seleccionados**.



Para guardar la configuración.





## Pasarela Modbus

Área	Descripción
•	Puerto: 503 (seleccionable)
Parámetros	Habilitación/inhabilitación de servicios.
8	Para <b>guardar</b> la configuración

## Asistencia a distancia VPN

Área	Descripción
Parámetros	Habilitación/inhabilitación de servicios.  Estado del servicio:
Informaciones	

### API

Para más informaciones, visite www.productselection.net/Documents/UK/uwp3.0\_API.pdf.





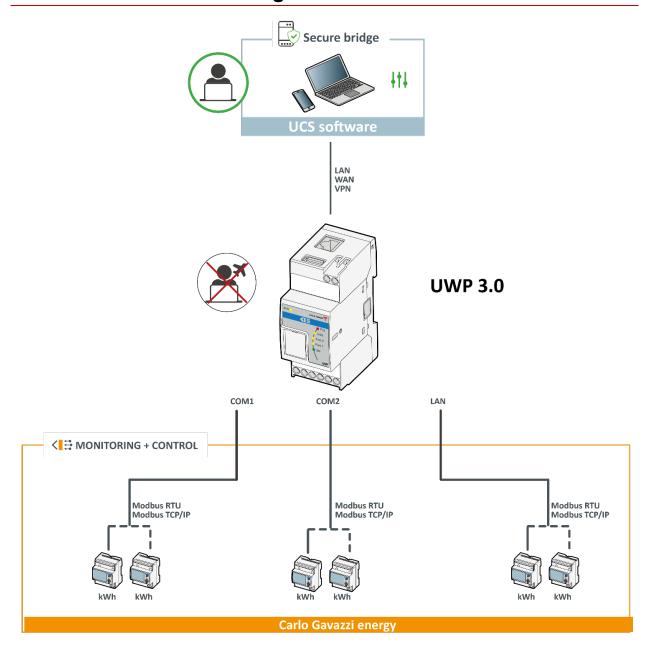
# Servicio EDP push

Área	Descripción					
<b>♪</b> Parámetros	Elemento	Descripción				
	Dirección servicio EDP	Dirección servidor introducido por el usuario.				
		= Prueba conexión				
		Número de serie del gateway UWP 3.0				
	Número de serie	Nota: Valor no editable.				
	Fecha inicio	Fecha/hora de envío de datos $ar{\mathbf{O}}$ = Aplicar				
	Intervalo upload (min)	Intervalo de envío datos expresado en minutos.				
	Servicio	Deshabilitar/Habilitar				
	Información sobre el s	servicio:				
	Elemento	Descripción				
	Lieilleillo	Descripcion				
		Estado del servicio:				
	Estado	Estado del servicio:  Activo / Olnactivo				
f Informaciones		Estado del servicio:				
<b>f</b> Informaciones	Estado Último envío	Estado del servicio:  Activo / Olnactivo				
<b>I</b> Informaciones	Estado Último envío datos Mostrar registros	Estado del servicio:  Activo / Olnactivo Fecha/hora del último envío de datos.				
f Informaciones	Éstado  Último envío datos  Mostrar registros  OK  Mostrar registros  Error	Estado del servicio:  Activo / OInactivo Fecha/hora del último envío de datos.  Lista de registros cargada correctamente.				
Informaciones  Variables seleccionadas	Último envío datos Mostrar registros – OK Mostrar registros - Error  Los datos se transmite	Estado del servicio:  Activo / Olnactivo  Fecha/hora del último envío de datos.  Lista de registros cargada correctamente.  Errores de la lista de registros.				





# Función UWP secure bridge







# Servicios EnelX IoT push

La página de los **Servicios EnelX loT push** tiene dos pestañas: **Configuración del servicio** y **Variables**.

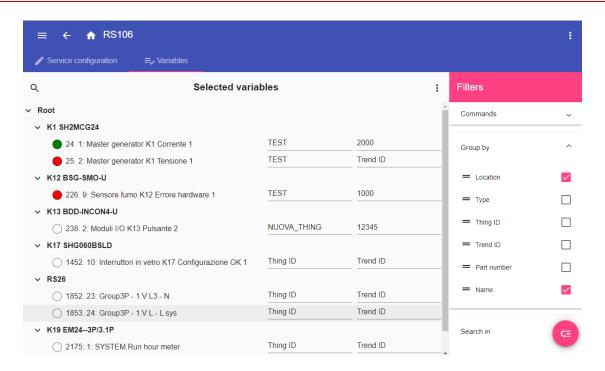
## Configuración del servicio

Área	Descripción						
Configuración servicio	Parámetros (proporcionados como parte de la conexión del propietario EnelX) para la conexión del gateway.						
Configuración S3	Informaciones requeridas para descargar los certificados y para la correcta registración del gateway.  Aviso: Los campos marcados por * son obligatorios para la registración y el correcto funcionamiento del gateway.						
	Información sobre el servicio:						
	Elemento	Descripción					
Informaciones	Estado	Estado del servicio:  Activo / OInactivo					
	Último envío datos	Fecha/hora del último envío de datos.					
	Mostrar registros – OK	Lista de registros cargada correctamente.					
	Mostrar registros - Error	Errores de la lista de registros.					
8	Guardar*						
<b>D</b>	Restablecer la última configuración guardada *						
	Abrir los botones de acciones						
	*Nota: estos campos se habilitan solo si la configuración cambia. Puede guardar los datos solo si la configuración del Gateway es completa.						





### **Variables**



Icono	Descripción					
	Acceder a la selección de las variables					
B	Guardar*					
<b>'</b> D	Restablecer*					
■	Abrir los botones de acciones					
	* Nota: estos campos se habilitan solo si la configuración cambia. Pued guardar los datos solo si la configuración del Gateway es completa.					
	LED para el estado del servicio					
0	Color Estado					
	O Apagado					
	<ul> <li>Iniciado, variable configurada y activada</li> </ul>					
	<ul> <li>Iniciado, verificación de la registración</li> </ul>					
	Problemas de conectividad y/o error de comunicación durante las fases operativas (descargar certificados, registración, envío de telemetría)					

Aviso: Tiene que rellenar los campos Things ID y Trend ID según el procedimiento del propietario EnelX (véase la documentación de EnelX).





# Informaciones esenciales

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Funciones del servicio data push

**Servicio Azure IoT Hub** 

Servicio AWS IoT

Servicio de pasarela Modbus

Servicio de asistencia a distancia VPN

API

Servizio EDP push

Función UWP secure bridge

Servicios EnelX IoT push





## Funciones del servicio data push

El servicio **data push** le permite enviar datos desde UWP 3.0 al servidor Em<sup>2</sup>.

### Servicio Azure IoT Hub

El Servicio **Azure IoT Hub** le permite enviar datos desde los dispositivos seleccionados al UWP 3.0.

### Servicio AWS IoT

UWP 3.0 es compatible con Amazon AWS IoT. Con los datos disponibles en Amazon AWS, los usuarios pueden utilizar las potentes herramientas de Amazon para:

- a) integrar datos de las fuentes de datos;
- b) compartir informaciones con otros sistemas;
- c) recurrir a las mejores herramientas de inteligencia de negocio para examinar los datos.

Para más informaciones, visite <a href="https://www.productselection.net/Documents/UK/uwp3.0">www.productselection.net/Documents/UK/uwp3.0</a> AWS.pdf.





### Servicio de pasarela Modbus

Esta funcionalidad de pasarela le permite usar el UWP 3.0 como una **pasarela Modbus** para enrutar cualquier petición Modbus TCP/IP a un medidor específico conectado en los puertos serie (COM1 y COM2) del UWP 3.0.

Una vez activado el servicio, se dispone de dos IDs de esclavo específicos, que se conectan al puerto TCP correspondiente (por defecto: 503):

- ID de esclavo 248: ID dedicado para configurar todos los parámetros de la pasarela Modbus. Los registros específicos permiten configurar correctamente todos los parámetros de comunicación necesarios para alcanzar el medidor deseado conectado en los puertos serie (COM1 y COM2) del UWP 3.0.
- ID de esclavo 249: ID dedicado que recoge todas las peticiones Modbus TCP/IP del SCADA/software remoto para enrutarlas al ID de esclavo deseado (ID del esclavo de destino) conectado en los puertos (COM1 y COM2) del UWP 3.0.

### Parámetros de configuración de la pasarela Modbus

Todos los registros siguientes están disponibles en modo lectura/escritura mediante petición Modbus al esclavo 248:

Dirección de registro	Nombre	Tipo	Preestablecido	Valores
0x0000	ID del esclavo de destino	int16	99	1247
0x0001	Velocidad en baudios	int16	7 [9600bps]	0=110, 1=150, 2=300, 3=600, 4=1200, 5=2400, 6=4800, 7=9600, 8=19200, 9=38400, 10=57600, 11=115200, 12=256000
0x0002	Bits de datos	int16	8	
0x0003	Paridad	int16	0 [ninguno]	0=ninguno, 1=impar, 2=par
0x0004 0x0005	Bit de parada Time out	int16 int16	1 1000	•

Las funciones Modbus aceptadas para el Modbus ID 248 son:

0x03 leer el registro de retención0x06 Escribir un solo registro

0x010 Escribir múltiples registros

Las funciones Modbus aceptadas para el Modbus ID 249 son todas funciones Modbus estándar (si están soportadas por el esclavo).

#### Notas:

- Todos los registros que se refieren al ID 248 se restablecen a los valores predeterminados cada vez que se reinicia el servicio o se reinicia el UWP 3.0.
- Todos los parámetros de configuración que se refieren al ID 248 no se reportan en el mapa Modbus PDF o XML exportado desde el UWP 3.0.





### Ejemplo 1: lectura de todos los parámetros preestablecidos de la pasarela Modbus

Para leer todos los parámetros preestablecidos utilizando la dirección IP de UWP 3.0. y el Modbus ID 248, se debe enviar la siguiente solicitud:

Solicitud [00h] [00h] [00h] [00h] [06h] [F8h] [03h] [00h] [00h] [05h]

### Donde...

[00h] [00h] : Identificador de transacción [00h] [00h] : Identificador de protocolo [00h] [06h] : Longitud del mensaje, 6 bytes

[F8h] : Modbus ID 248 [03h] : Código de función

[00h] [00h] : Dirección del primer registro que debe leerse

[00h] [05h] : Número de registros que deben leerse

### Respuesta

[00h] [00h] [00h] [00h] [00h] [00h] [F8h] [03h] [0Ah] [00h] [63h] [00h] [07h] [00h] [08h] [00h] [00h] [00h]

### Donde...

[00h] [00h] : Identificador de transacción [00h] [00h] : Identificador de protocolo

[00h] [0Dh] : Longitud del mensaje, 13 bytes

[F8h] : Modbus ID 248 [03h] : Código de función

[0Ah] : Recuento de bytes (número de bytes siguientes)

[00h] [63h] : ID del esclavo de destino (63h = 99d) [00h] [07h] : Velocidad en baudios (7 = 9600)

[00h] [08h] : Bits de datos

[00h] [00h] : Paridad (0 = Ninguno)

[00h] [01h] : Bit de parada





# Ejemplo 2: lectura de 10 registros desde el ID de esclavo 99, empezando por el registro 0050h.

Para leer 10 registros desde el ID de esclavo 99, empezando por el registro 0050h, usando la dirección IP del VMU-C y el Modbus ID 249, se debe enviar la siguiente solicitud:

Solicitud [00h] [00h] [00h] [00h] [00h] [06h] [F9h] [03h] [00h] [50h] [00h] [0Ah]

### Donde...

[00h] [00h] : Identificador de transacción [00h] [00h] : Identificador de protocolo [00h] [06h] : Longitud del mensaje, 6 bytes

[F9h] : Modbus ID 249 [03h] : Código de función

[00h] [50h] : Dirección del primer registro que debe leerse [00h] [0Ah] : Número de registros que deben leerse (Ah = 10d)

#### Respuesta

[00h] [00h] [00h] [00h] [00h] [17h] [F9h] [03h] [14h] [5Fh] [8Bh] [43h] [62h] [66h] [56h] [43h] [62h]

[64h]

[E0h] [43h] [62h] [63h] [95h] [43h] [62h] [00h] [00h] [00h] [00h]

### Donde...

[00h] [00h] : Identificador de transacción[00h] [00h] : Identificador de protocolo[00h] [17h] : Longitud del mensaje, 23 bytes

[F9h] : Modbus ID 249 [03h] : Código de función

[14h] : Recuento de bytes (número de bytes siguientes)

[5Fh] [8Bh] : valor de registro 1 [43h] [62h] : valor de registro 2 [66h] [56h] : valor de registro 3 : valor de registro 4 [43h] [62h] [64h] [E0h] : valor de registro 5 [43h] [62h] : valor de registro 6 [63h] [95h] : valor de registro 7 [43h] [62h] : valor de registro 8 [00h] [00h] : valor de registro 9 : valor de registro 10 [00h] [00h]





### Servicio de asistencia a distancia VPN

El servicio **VPN** es un servicio de acceso remoto que **Carlo Gavazzi Controls** activa para proporcionar asistencia remota y permitir a los usuarios de utilizar el sistema MAIA Cloud para gestionar y conectarse a distancia a UWP 3.0.

Nota: MAIA Cloud está disponible a partir de la versión 8.4.0.3 de UWP 3.0 Tool.

### **API**

La Rest-API UWP es una interfaz de programación de aplicaciones<sup>1</sup> RESTful<sup>2</sup> que permite a otros sistemas interactuar con UWP mediante servicios web de forma segura, escalable y fiable.

Mediante este servicio, los integradores de sistemas, desarrolladores de software y administradores de sistemas pueden acceder a los recursos de UWP a través de rutas URL utilizando comandos HTTP estándar como GET, POST, PUT y DELETE. Como resultado, se devuelve un archivo JSON.

La descripción de la Rest-API de UWP va más allá del alcance de este documento. Para más información, visite www.productselection.net/Documents/UK/uwp3.0\_API.pdf.

### Servizio EDP push

El servicio EDP push permite enviar datos a través del protocolo propietario **EDP**<sup>3</sup> para la conexión a sus servidores aplicativos. La comunicación es a través de comunicaciones HTTP.

### Función UWP secure bridge

La **Función UWP secure bridge** permite establecer una conexión segura a través de red LAN o Internet entre el software UCS y medidores Modbus Carlo Gavazzi conectados a UWP 3.0 vía RS485 o red LAN.

De esta manera puede realizar las siguientes tareas en remoto:

- Configuración de un dispositivo cableado vía UCS sin desconectar UWP 3.0;
- Control del correcto funcionamiento de los dispositivos, las medidas en tiempo real, el estado de las alarmas y las entradas/salidas
- Cambiar o corregir los parámetros de configuración, en caso de anomalías de las medidas o de cambios en la estructura.

Nota: Esta función estará disponible a partir de septiembre 2020.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A.P.I., application programming interface

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> RepresentationI state transfer

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Energias de Portugal (prima Electricidade de Portugal), S.A.





## **Servicios EnelX IoT push**

Los **Servicios EnelX IoT push** se basan completamente en el SDK AWS IoT. Esta función se ha desarrollado exclusivamente para los usuarios EnelX.

EnelX proporciona la dirección de host y el **ID Cliente** (**ID Gateway**) y desde la plataforma de EnelX puede descargar los certificados y la clave secreta a través de un bucket S3 sin cambiarlos.

Nota: Esta función estará disponible a partir de septiembre 2020.





## Cómo...

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Cómo configurar el servicio Data push

Cómo configurar el servicio Azure IoT Hub

Cómo configurar el servicio AWS IoT

Cómo gestionar el servicio de pasarela Modbus

Cómo gestionar el servicio de Asistencia a distancia VPN

Cómo habilitar el servicio de Asistencia a distancia VPN en MAIA Cloud

Cómo gestionar el servicio EDP push

Cómo habilitar la función UWP secure bridge

Cómo configurar los servicios EnelX loT push





## Cómo configurar el servicio Data push

- 1. Haga clic en = para abrir el **Menú principal**.
- 2. Desde el menú **Servicios**, seleccione el **Servicio data push** para abrir la página de configuración.
- 3. En la casilla Parámetros, introduzca:
  - Fecha inicio
  - **Dirección del host** (Servidor Em²)
  - Intervalo upload (min)
  - Intervalo comando de verificación.
- 4. Desde la misma casilla, haga clic en 

  (debajo de Servicio) para seleccionar Habilitar.
- 5. Desde la casilla de **Comandos**, seleccione la opción de **Configuración**:

Si quiere	Entonces seleccione	
enviar los últimos cambios de las	la Configuración parcial.	
configuraciones de dispositivos	la comiguración parcial.	
enviar todas las configuraciones de los	la Configuración completa.	
dispositivos	la Comiguración completa.	
solicitar una verificación de la presencia		
(en el servidor) de comandos por ejecutar	Solicitud comandos.	
sin esperar a la comprobación automática		

- 6. Haga clic en para **guardar** la configuración.
- 7. Desde la casilla de **Informaciones**, compruebe el estado del servicio.





### Cómo configurar el servicio Azure IoT Hub

- 1. Haga clic en = para abrir el Menú principal.
- 2. Desde el menú **Servicios**, seleccione el **Servicio Azure IoT Hub** para abrir la página de configuración.
- 3. Desde la casilla **Parámetros**, haga clic en 

  √ (debajo de **Servicio**) para seleccionar Habilitar
- 4. En la misma casilla, añada la Cadena de conexión y el Intervalo upload.
  - Nota: La Fecha de inicio no está disponible cuando el servicio está habilitado.
- **5.** Desde la casilla de **Dispositivos seleccionados**, haga clic en **Seleccionar dispositivos** para elegir las variables.
- 6. Haga clic en para guardar la configuración.
- 7. Desde la casilla de Informaciones, compruebe el estado del servicio.





## Cómo configurar el servicio AWS IoT

- 1. Haga clic en = para abrir el **Menú principal**.
- 2. Desde el menú **Servicios**, seleccione el **Servicio AWS IoT** para abrir la página de configuración.
- 3. Desde la casilla **Parámetros**, haga clic en 

  ▼ (debajo de **Servicio**) para seleccionar **Habilitar**.
- **4.** En la misma casilla, añada:
- La Cadena de conexión
- El ID cliente
- El tópico
- Los certificados de seguridad y el
- Intervalo upload.

Nota: La Fecha de inicio no está disponible cuando el servicio está habilitado.

- **5.** Desde la casilla de **Dispositivos seleccionados**, haga clic en **Seleccionar dispositivos** para elegir las variables.
- 6. Haga clic en para guardar la configuración.
- 7. Desde la casilla de **Informaciones**, compruebe el estado del servicio.





#### Cómo gestionar el servicio de pasarela Modbus

- 1. Haga clic en = para abrir el Menú principal.
- 2. Desde el menú Servicios, seleccione el servicio Pasarela Modbus.
- 3. Elija un puerto escribiendo el número en el campo correspondiente.
- 4. Habilite el servicio.
- **5.** Configure los parámetros siguiendo las instrucciones descritas en la sección *Parámetros* de configuración de la pasarela Modbus.
- 6. Haga clic en para guardar la configuración.

## Cómo gestionar el servicio de Asistencia a distancia VPN

- 1. Haga clic en = para abrir el Menú principal.
- 2. Desde el menú Servicios, seleccione Asistencia a distancia VPN.
- 3. Habilite el servicio.
- 4. Haga clic en para guardar la configuración.

# Cómo habilitar el servicio de Asistencia a distancia VPN en MAIA Cloud

1. Vaya a la organización de MAIA Cloud y active su UWP 3.0

Para más informaciones sobre MAIA Cloud, véase el manual de usuario.

- 2. Abra el menú principal
- 3. Vaya a **Devices > VPN**
- 4. Haga clic en : > Assign credit para habilitar el servicio VPN para su UWP 3.0
- 5. Actualice su UWP 3.0.

Nota: el servicio VPN está disponible a partir de la versión 8.4.0.3 de UWP 3.0 Tool.

- 6. Acceda a la web app de UWP 3.0
- 7. Haga clic en **=** para abrir el menú principal
- 8. Vaya a Servicios > Servicios de VPN a distancia
- 9. Habilite el servicio
- 10. Introduzca el código de activación incluido en su kit UWP-ACTIVATION-KEY Nota: asegúrese de establecer el Servidor MAIA Cloud estándar.
- 11. Haga clic en 🖬 para guardar

Nota: cuando el icono de estado se ponga verde, significa que el procedimiento se ha finalizado con éxito.





### Cómo gestionar el servicio EDP push

- 1. Haga clic en = para abrir el Menú principal.
- 2. Desde el menú **Servicios**, seleccione el **Servicio EDP push** para abrir la página de configuración.
- 4. En la misma casilla, añada:
- La Dirección servicio EDP y el
- El Intervalo upload.

Nota: La Fecha de inicio no está disponible cuando el servicio está habilitado.

- **5.** Desde la casilla de **Seleccionar variables**, haga clic en **Seleccionar variables** para elegir las variables.
- 6. Haga clic en para guardar la configuración.
- 7. Desde la casilla de Informaciones, compruebe el estado del servicio.

#### Cómo habilitar la función UWP secure bridge

- 1. Abra la Web App UWP 3.0
- 2. Desde el Menú principal, seleccione Servicios > UWP Secure Bridge
- 3. Habilite la Función Bridge
- 4. Introduzca una contraseña
- 5. Haga clic en 🗖 para guardar

Aviso: Esta función estará disponible a partir de septiembre 2020.





### Cómo configurar los servicios EnelX loT push

- 1. Abra la Web App UWP 3.0
- 2. Desde el Menú principal, seleccione Servicios > Servicios EnelX push IoT.
- 3. Introduzca los parámetros desde la pestaña Configuración del servicio.
- 4. Ponga el estado del **Servicio** en **Habilitar** para iniciar el gateway.

Nota: Puede averiguar el estado del Gateway desde **Informaciones** (pestaña **Configuración del servicio**).

- 5. Acceda al modo de editing desde la pestaña **Variables** haciendo clic en 🏈 (abajo a la derecha).
- 6. Seleccione y agrupe las variables según sus necesidades.

Nota: desde la ventana **Seleccionar variables**, ve las variables seleccionadas previamente desde el Tool UWP 3.0.

- 7. Haga clic en Aplicar.
- 8. Desde la pestaña Variables, asocie las variables seleccionadas a un Thing o Trend ID.

Nota: puede filtrar/ordenar las variables seleccionadas desde la columna derecha para obtener la combinación deseada.

Desde el portal **EnelX**, puede ver si el Gateway registrado está conectado.





## Ajustes del sistema

Este capítulo incluye las siguientes secciones:

Cómo acceder a los Ajustes del sistema

Interfaz del usuario

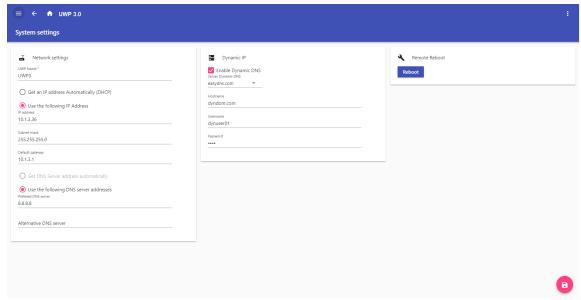
## Cómo acceder a los Ajustes del sistema

- 1. Desde la Barra de navegación, haga clic en = para abrir el menú principal.
- 2. Seleccione Ajustes del sistema





## Interfaz del usuario



2. Ajustes del sistema

Área	Descripción	
	Componente	Función
	Nombre completo UWP*	Puede cambiar el nombre del UWP.
	Generar dirección IP automáticamente (DHCP, Protocolo de configuración dinámica de host)	Al seleccionar esta opción, se asignará automáticamente una dirección IP.
Ajustes de la red	Utilizar esta dirección IP	Puede asignar una dirección IP estática rellenando los campos:  Dirección IP  Máscara de subred  Puerta predefinida.
	Generar dirección servidor DNS automáticamente	Al seleccionar esta opción, se asignará automáticamente una dirección de servidor DNS. <b>Nota:</b> Esta opción solo está disponible si elige el DHCP.
	Utilizar estas direcciones de Servidor DNS	Puede asignar una dirección de servidor DNS rellenando los campos:  Servidor DNS predefinido Servidor DNS alternativo.
	Nota: los campos marcados	s con (*) son obligatorios.

Dirección
IP
dinámica

Componente	Función
Activar DNS dinámico	Habilitar las opciones correspondientes
Servidor DNS dinámico	Puede seleccionar una dirección de servidor DNS
	de la siguiente lista
Nombre de equipo	Escribir el nombre de host
Nombre usuario	Escribir el Nombre usuario
Contraseña	Escribir la contraseña

**Reinicio** Reiniciar el UWP 3.0





## Menú ajustes

Este capítulo incluye las siguientes secciones:

Cómo acceder al menú ajustes

Interfaz del usuario

## Cómo acceder al menú ajustes

- 1. Desde la **Barra de navegación**, haga clic en para acceder a la *lista*.
- 2. Seleccione los ajustes que desea cambiar.





## Interfaz del usuario

iitoriaz at	
Área	Descripción
Tema y colores ❤	<ul> <li>Puede:</li> <li>cambiar los colores del Tema de la Web App</li> <li>cambiar los colores de Icono (Color icono para estado ON/OFF);</li> <li>cambiar la Fuente y su tamaño (Zoom);</li> <li>seleccionar otro Logo (mostrado en el menú principal y en la página) *  Una vez que haya cambiado el logo, la imagen anterior se perderá.  Asegúrese de hacer una copia de seguridad antes de cambiarlo.</li> <li>restaurar el logo preestablecido.</li> </ul>
ldioma <b>∨</b>	*Nota: Dimensiones máx.: 300px por 95px (ancho x alto). Peso máx.: 200kB.  Cambiar el idioma de la Web App.  Puede:  Cambiar la Fecha y hora UWP;
Fecha y hora ❤	<ul> <li>Seleccionar un Huso horario;</li> <li>Habilitar el Protocolo de tiempo de redes (NTP) para la sincronización del reloj. Para esta función, puede indicar la dirección del servidor (servidor 1 o servidor 2).</li> </ul>
Usuario ❤ Otros ❤	Nota: Esta información aparecerá en la página de Informaciones de sistema (ver Menú principal).  Puede cambiar:  • el nombre usuario;  • la contraseña;  • el nombre;  • el apellido.  Puede cambiar:  • el Nombre proyecto* y  • los Niveles de denominación.
Mantenimie nto* ❤	<ul> <li>*Nota: Esta opción solo está disponible para el usuario Admin.</li> <li>Puede: <ul> <li>guardar la configuración de la Web App como archivo .zip (Copia seguridad base de datos),</li> <li>cargar la configuración de la Web App desde un archivo previamente guardado (Restaurar base de datos) y</li> <li>restaurar las ubicaciones configuradas de UWP 3.0 Tool, mostradas como dashboards en la Web App, que contienen funciones, mostradas como widgets en la Web App (Establecer en Web App preestablecida)</li> <li>Limpiar la Web App</li> <li>Pasar a Modalidad Programador.</li> </ul> </li> </ul>
Restaurar / Cerrar ❤	*Nota: Este campo solo está disponible para el usuario Admin.  Restaurar la configuración de la Web App / Cerrar el Menú ajustes.





### **Dashboard**

Este capítulo incluye las siguientes secciones:

Cómo acceder a un dashboard de funciones

Cómo acceder a un dashboard personalizado

Interfaz del usuario

Informaciones esenciales

Cómo...

#### Cómo acceder a un dashboard de funciones

- 1. Desde la barra de navegación, haga clic en = para acceder al Menú principal.
- 2. Seleccione el dashboard de funciones deseado.

\*Nota: La lista de dashboards de funciones depende de la configuración realizada con UWP 3.0 Tool (consultar el manual UWP 3.0 Tool).

#### Cómo acceder a un dashboard personalizado

- 1. Haga clic en **Título del dashboard / Seleccionador de páginas** (bajo la **Barra de navegación**).
- 2. Desde la lista, seleccione el **Dashboard personalizado** que desea administrar.





### Interfaz del usuario

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Elementos comunes

**Dashboard Widget** 

Dashboard Gráfico personalizado

Dashboard Plantilla gráfico

Dashboard Resumen energía

#### **Elementos comunes**

Ároa	Descripción
AI Ca	Describeion

Office

Título del dashboard / Seleccionador de páginas para cambiar el dashboard mostrado.

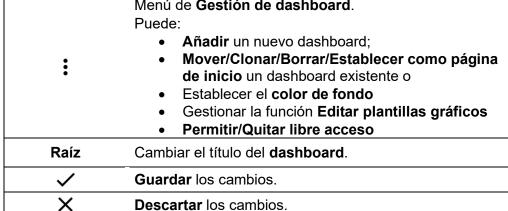
Función

Acceso al Modo de edición:

Componente



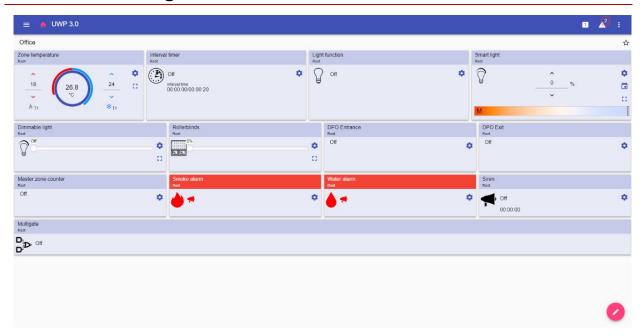








## **Dashboard Widget**



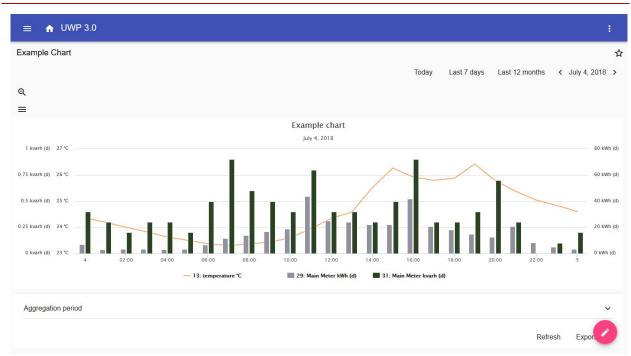
#### 3. Dashboard Widget







#### Dashboard Gráfico personalizado

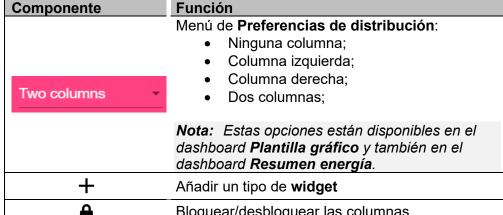


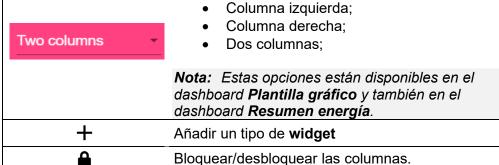
#### Dashboard Gráfico personalizado

#### Icono Descripción

Acceso al Modo de edición:







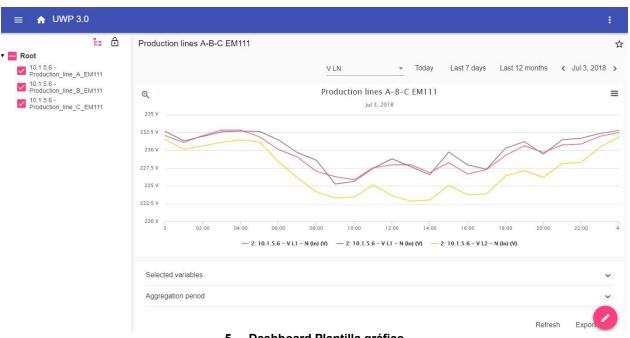
Si selecciona una distribución y luego selecciona otra, el contenido de la primera distribución seleccionada se perderá.

Nota: los otros elementos del dashboard se describen en el capítulo anterior (Dashboard Widget).

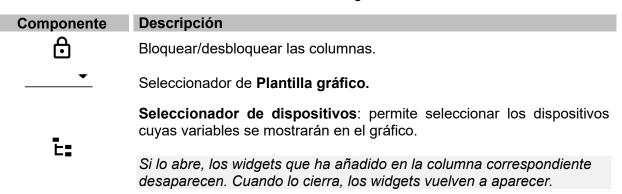




### Dashboard Plantilla gráfico



#### 5. Dashboard Plantilla gráfico



Nota: La estructura se describe en el capítulo anterior (Dashboard Dashboard Gráfico personalizado).

Para información sobre la creación de plantillas, diríjase a Widgets > Cómo > Cómo gestionar una plantilla de gráfico.





### Dashboard Resumen energía

Este dashboard contiene el **Resumen energía**: para cada dispositivo (primera columna), se muestra el consumo (o producción) de energía en diferentes períodos de agregación (las últimas cuatro columnas).



6. Dashboard Resumen energía

#### Área Descripción

Resumen de gráficos

Icono	Descripción
	Menú de preferencias de distribución:
	Gráfico Diario;
i≡ .	<ul> <li>Gráfico Mensual;</li> </ul>
	Gráfico Anual;
	Total de opciones.
Dispositivo	Dispositivo cuyos datos se muestran.
Diario	Visualización de los datos diarios.
Mensual	Visualización de los datos mensuales.
Anual	Visualización de los datos anuales.
Total	Visualización total de los datos.

Área de visualización de widgets

Modo de

edición

Columnas configurables.

Si accede a esta área (haciendo clic en ), puede seleccionar:

- El tipo de conversión;
- · El dispositivo;
- Las variables;
- · La unidad de ingeniería;
- La escala





#### Informaciones esenciales

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Qué es un dashboard

Dashboard de funciones

Dashboard personalizado

#### Qué es un dashboard

Un dashboard es un contenedor de widgets donde es posible realizar fácilmente las siguientes acciones:

- Ver datos y gráficos en tiempo real;
- Comprobar las alarmas;
- Enviar comandos (p. ej. encender/apagar luces, ajustar la temperatura, etc.);
- Ajustar los parámetros de las funciones.

La Web App UWP 3.0 le permite ver dos tipos de dashboard: el **Dashboard de funciones** y el **Dashboard personalizado.** 

Para pasar de un dashboard a otro, puede deslizar hacia la izquierda y hacia la derecha.

#### Dashboard de funciones

El sistema genera automáticamente un **dashboard de funciones** durante el proceso de configuración.

Cada **Dashboard de funciones** contiene todos los widgets que pertenecen a un tipo específico de función, cuyo nombre se le da al dashboard.

Desde la Web App solo están disponibles las funciones que se han configurado desde el software de configuración.





#### Dashboard personalizado

Un **Dashboard personalizado** contiene los widgets que elija de la Web App.

En cada dashboard es posible configurar:

- el título del dashboard y
- los widgets asociados.

Además, hay cuatro tipos de Dashboards personalizados:

- Dashboard Widget. Le permite administrar y crear widgets (ver Cómo crear un nuevo widget).
- **Gráfico personalizado.** Este dashboard está dedicado a la creación y gestión de gráficos.
- **Plantilla de gráfico.** Este dashboard está dedicado a las plantillas de gráficos que se pueden añadir, cambiar o eliminar para crear gráficos personalizados.
- **Resumen energía.** Este dashboard muestra datos de consumo diario, mensual y anual para una lista ordenada de medidores (seleccionada por el usuario). Además, a través de esta página se puede:
  - 1. Seleccionar las variables de la lista de variables disponibles en el medidor de destino.
  - Cambiar la unidad de ingeniería para alinear todos los datos en una unidad común; hay disponible un conjunto de factores de escala de conversión. Sin embargo, puede cambiar la escala en función de las necesidades.





#### Cómo...

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Cómo crear un dashboard personalizado

Cómo gestionar una plantilla de gráfico

#### Cómo crear un dashboard personalizado

- 1. Vaya a la página de inicio.
- 2. Acceda al *modo de edición* haciendo clic en .



- 3. Desde las Herramientas de edición, haga clic en para abrir el menú de Gestión de dashboard.
- 4. Colocar el ratón sobre Añadir para seleccionar el tipo de Dashboard personalizado que desea añadir.
- 5. Asigne un título al tipo de **Dashboard personalizado** seleccionado.
- 6. Complete el Dashboard personalizado seleccionado.

Si elige un	entonces	y
Dashboard Widget	seleccione el tipo de widget que desea añadir	haga clic en <b>Aplicar</b> para guardar la selección
Dashboard Gráfico personalizado o un dashboard Resumen energía	seleccione las preferencias de distribución: • Ninguna columna	seleccione el widget que desea añadir
Dashboard Plantilla gráfico	<ul><li>Columna izquierda</li><li>Columna derecha</li><li>Dos columnas</li></ul>	seleccione la plantilla (conjunto de variables)

7. Guarde haciendo clic en o en para salir del *modo de edición*.

Para más información, vaya a Dashboard Gráfico personalizado, Dashboard Resumen energía o Dashboard Plantilla gráfico.





## Cómo gestionar una plantilla de gráfico

- 1. Desde un dashboard, haga clic en para acceder al *modo de edición*.
- 2. Haga clic en para seleccionar la opción Editar plantillas de gráficos.
- 3. Desde la página Editar plantillas de gráficos, haga clic en para acceder al modo de edición.

Si quiere	entonces	y
Crear una nueva plantilla	Haga clic en + y seleccione las variables que desea incluir en la plantilla	Haga clic en <b>Aplicar</b> para guardar la selección
Modificar una plantilla	Marque la plantilla que desea	
existente	modificar, haga clic en para cambiar las variables a incluir	Haga clic en para guardar la nueva selección
Borrar una plantilla existente	Marque la plantilla que desea borrar	Haga clic en 🔳 para borrarla

Las plantillas preestablecidas (las grises) no pueden ser modificadas o eliminadas.

**4.** Haga clic en ✓ para guardar los cambios.





## Widgets

Este capítulo incluye las siguientes secciones:

Interfaz del usuario

Informaciones esenciales

Cómo...





### Interfaz del usuario

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

#### **Componentes comunes**

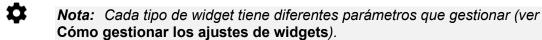
#### **Componentes comunes**

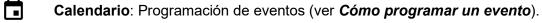


7. Diferentes tipos de widgets

#### Icono Función

Acceso a la página de ajustes de widgets.





Expandir el **cajón de widgets** (para más información, diríjase a *Tipos de funciones > Interfaz* del usuario).

Mostrar el **gráfico histórico** y los parámetros relevantes.





### Informaciones esenciales

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Qué es un widget

Tipos de widgets

### Qué es un widget

Un widget es un elemento gráfico contenido en un dashboard que permite al usuario interactuar con el sistema gestionado por UWP 3.0.

Según el tipo de widget, el usuario puede:

- Ver datos en tiempo real, el estado de una función o una condición de alarma;
- Acceder a los ajustes de una función;
- Acceder al área de visualización de un gráfico;
- Enviar comandos;
- Personalizar la distribución de los widgets.





### Tipos de widgets

Este tópico incluye las siguientes opciones:

Widget de función

Widget de datos en tiempo real

Widget del historial

Widget separador

#### Widget de función

Este tipo de widget está asociado a una función específica configurada previamente desde el **UWP 3.0 Tool**.

Dependiendo de la función asociada, el widget permite:

- enviar comandos (p. ej. encender/apagar la luz, subir/bajar persianas, etc.),
- modificar los puntos de ajuste (p. ej. punto de consigna de la calefacción) y otros parámetros (p. ej. retardos) y
- ver el estado de las funciones o alarmas.



8. Ejemplo de widget de función

#### Widget de datos en tiempo real

El widget de **Datos en tiempo real** muestra el valor o estado en tiempo real de las variables seleccionadas.



9. Ejemplo del widget de Datos en tiempo real

Nota: Puede asignar un título al widget de Datos en tiempo real.





#### Widget del historial

#### El Widget del historial:

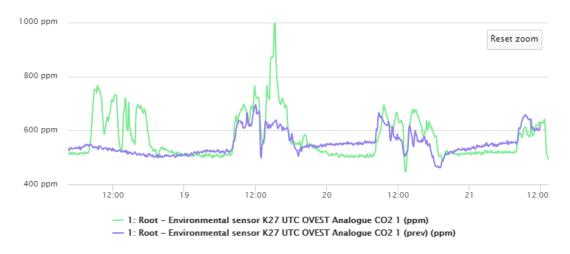
- muestra el valor o estado en tiempo real de las variables seleccionadas\* y
- le permite ver la tendencia de dichas variables\*.

#### \*Notas:

- Las variables se trazan en un gráfico que se muestra en otra página (haga clic en desde el widget del historial)
- Las mismas variables en el **widget del historial** y en el **widget de datos en tiempo real** podrían tener nombres diferentes.



#### 10. Ejemplo de widget del historial

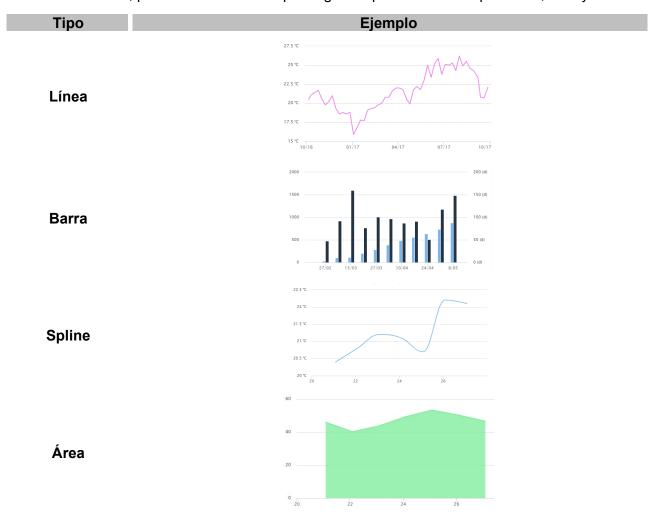


11. Ejemplo de gráfico





Para cada variable, puede seleccionar el tipo de gráfico para los valores promedio, Mín. y Máx.







#### Widget separador

Le permite personalizar la distribución de los widgets en el dashboard.

Puede ser utilizado para:

- cambiar la distribución automática de los widgets,
- colocar horizontalmente dos o más widgets (hasta 4), elegidos por el usuario y
- reagrupar widgets por función.



12. Distribución de widgets sin separador





13. Distribución de widgets con separador (el widget ha sido movido por el usuario)





14. Distribución de widgets en el teléfono móvil con separador

Nota: Este widget no está disponible en el dashboard de Gráfico personalizado.





### Cómo...

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Cómo crear un nuevo widget

Cómo crear un gráfico

Cómo eliminar un widget

Cómo mover un widget a otra página

Cómo copiar un widget

Cómo programar un evento

Cómo gestionar los ajustes de widgets





### Cómo crear un nuevo widget

Este tópico incluye las siguientes opciones:

#### En el dashboard Widget

En el dashboard Gráfico personalizado / Plantilla gráfico / Resumen energía

#### En el dashboard Widget

- 1. Haga clic en para acceder al modo de edición.
- 2. Desde las **herramientas de edición**, haga clic en + para seleccionar el tipo de widget que desea añadir.
- 3.

Si elige un	entonces
Widget de función	Colonsiana las parámetros dispenibles a las ascalas que desse
Datos en tiempo real	<ul> <li>Seleccione los parámetros disponibles o las señales que desea</li> <li>añadir y haga clic en Aplicar.</li> </ul>
Widget del historial*	
Separador	Seleccione una posición.

\*Nota: véase Cómo crear un gráfico.

4. Desde las herramientas de edición, haga clic en para guardar los cambios.





# En el dashboard Gráfico personalizado / Plantilla gráfico / Resumen energía

- 1. Haga clic en para acceder al modo de edición.
- 2. Desde la **columna**, haga clic en + para seleccionar el tipo de widget que desea añadir.
- 3. Desde las herramientas de edición, haga clic en  $\checkmark$  para añadir el widget.
- **4.** Haga clic de nuevo en ✓ para **guardar** los cambios.





## Cómo crear un gráfico

Este tópico incluye las siguientes opciones:

En el dashboard Widget

En el dashboard Gráfico personalizado

En el dashboard Plantilla gráfico

En el dashboard Resumen energía





#### En el dashboard Widget

- 1. Añada un Widget del historial (ver Cómo crear un nuevo widget).
- 2. Haga clic en Seleccionar variables para abrir la página de parámetros disponibles.

Icono	Descripción
	Seleccionar las variables (máx. 16)
Q	Buscar las variables
:	<ul> <li>Acceder a los Filtros:</li> <li>Agrupar por (Ninguno/Módulo/Nombre/Clase señal/Local)</li> <li>Buscar en (Módulo/Nombre/Clase señal/Local)</li> <li>Mostrar (Todos los elementos/Elementos seleccionados/Elementos no seleccionados)</li> </ul>

- 3. Haga clic en Aplicar para guardar la selección.
- 4. Asigne un título al widget
- **5.** Haga clic en  $\checkmark$  para guardar el widget.
- 6. Entre en la página de **gráficos** haciendo clic en
- **7.** Asigne otro título al **gráfico**.
- 8. En la lista, seleccione el tipo de gráfico.
- 9. Seleccione el Período de agregación (bajo el cuadro de lista Seleccionar variables)
- 10. Complete el gráfico eligiendo una de estas opciones.

Si selecciona	entonces
Comparar	Se compararán los datos del período actual con los datos de otro período seleccionado.
Vista previa	El gráfico se actualizará con los parámetros actualizados.
Guardar gráfico	El gráfico se guardará y añadirá al dashboard Widget.
Exportar	El gráfico se enviará a la <b>página de Informes</b>
datos	Report request sent Go to the reports page
Anular	Descartar los cambios.





#### En el dashboard Gráfico personalizado

- 1. Cree un nuevo dashboard **Gráfico personalizado** (ver **Cómo crear un dashboard personalizado**).
- 2. Asigne otro título al **gráfico**.
- 3. Haga clic en Seleccionar variables para abrir la página de parámetros disponibles.

Icono	Descripción	
	Seleccionar las variables ( <b>máx. 16</b> )	
Q	Buscar las variables	
:	<ul> <li>Acceder a los Filtros:</li> <li>Agrupar por (Ninguno/Módulo/Nombre/Clase señal/Local)</li> <li>Buscar en (Módulo/Nombre/Clase señal/Local)</li> <li>Mostrar (Todos los elementos/Elementos seleccionados/Elementos no seleccionados)</li> </ul>	

- 4. En la lista, seleccione el tipo de gráfico.
- 5. Seleccione el Período de agregación (bajo el cuadro de lista Seleccionar variables).
- 6. Complete el gráfico eligiendo una de estas opciones.

Si selecciona	entonces
Comparar	Se compararán los datos del período actual con los datos de otro período seleccionado.
Vista previa	El gráfico se actualizará con los parámetros actualizados.

7. Haga clic en ✓ para **guardar** el dashboard.

8.

Si quiere	Entonces haga clic en	y
Actualizar el gráfico	Actualizar	Ver el gráfico actualizado
Exportar el gráfico	<b>Exportar datos</b> para elegir un formato de archivo	Ir a la página de <b>Informes</b> para ver la exportación





### En el dashboard Plantilla gráfico

- 1. Cree un nuevo dashboard Plantilla gráfico (ver Cómo crear un dashboard personalizado).
- 2. Seleccione una plantilla de la lista.
- 3. Asigne otro título al gráfico.
- 4. Seleccione el **Período de agregación** (bajo la sección **Título**)
- 5. Complete el gráfico eligiendo una de estas opciones.

Si selecciona	entonces		
Comparar	Se compararán los datos del período actual con los datos de otro período seleccionado.		
Vista previa	El gráfico se actualizará con los parámetros actualizados.		

**6.** Haga clic en ✓ para **guardar** el dashboard.





### En el dashboard Resumen energía

- Cree (ver Cómo crear un dashboard personalizado) o seleccione un dashboard Resumen energía.
- 2. Desde la columna, haga clic en + para seleccionar el widget Gráfico.
- 3. Siga el mismo procedimiento descrito en Cómo crear un gráfico > En el dashboard Widget (desde el Paso 2).

#### Cómo eliminar un widget

- 1. Haga clic en para acceder al modo de edición.
- 2. Haga clic en el widget para modificarlo.
- 3. Desde el menú Editar, haga clic en para eliminar el widget.
- **4.** Haga clic en ✓ para **guardar**.

### Cómo mover un widget a otra página

- 1. Desde el dashboard Widget, haga clic en para acceder al modo de edición.
- 2. Haga clic en el widget para modificarlo.
- 3. Desde el menú **Editar**, haga clic en para **mover** el widget.
- 4. Seleccione el dashboard y la columna donde mover el widget.
- **5.** Haga clic en ✓ para **guardar**.

### Cómo copiar un widget

- 1. Haga clic en para acceder al modo de edición.
- 2. Haga clic en el widget para modificarlo.
- 3. Desde el menú Editar, haga clic en (copiar).
- **4.** Seleccione el dashboard y la columna donde copiar el **widget**.
- **5.** Haga clic en ✓ para **guardar**.





## Cómo programar un evento

- 1. Desde un widget, haga clic en para acceder a la página Programación de eventos.
- 2. Haga clic en epara abrir la página de configuración.
- **3.** Rellene todos los campos.

Componente	Descripción	
Nombre	En este campo se define el nombre del evento que aparecerá en el calendario.	
Fecha inicio	Fecha en la que comenzará el evento.	
Hora de inicio	Hora a la que comenzará el evento.	
Fecha de fin	Fecha en la que acabará el evento.	
Hora de fin	Hora a la que acabará el evento.	
Evento Acción a realizar a la hora de inicio/fin	Puede decidir la acción a realizar cuando el período de tiempo comience o termine.	
Acción durante todo el período	Se puede elegir:      deshabilitar la automatización o      no realizar ninguna acción durante el período seleccionado.	

4. Haga clic en Guardar.





### Cómo gestionar los ajustes de widgets

Desde la Web App, puede gestionar cada tipo de ajustes de widgets sin añadir ni eliminar los parámetros disponibles. De hecho, los parámetros disponibles solo se pueden añadir o eliminar mediante el **UWP 3.0 Tool**.

Nota: Esta función solo está disponible para usuarios Admin.

- 1. Desde un widget, acceda a la página de **ajustes** haciendo clic en .
- 2. Seleccione los parámetros que desea ajustar.
- 3. Envíe los parámetros haciendo clic en **a**.





# Tipos de funciones

Este capítulo incluye las siguientes secciones:

Interfaz del usuario

Informaciones esenciales

Cómo...





#### Interfaz del usuario

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Función de luz

Función de Luz regulable

Función de Luz constante

Función de Luz inteligente

Función de temperatura de zona

Función de Temperatura del sistema de refrigeración

Función de Temperatura del sistema de calefacción

Función de Persianas

Función de Inclinación de las persianas

Función de Control de ventanas

Función de Programa

Función de Secuencia regulador

Función de Calefacción coche

Función de Simulación de presencia

Función Multicompuerta

Función de Temporizador de intervalo

Función de Temporizador de retardo

Función de Temporizador de apagado y encendido

Función de Comparador analógico

Función de Interruptor

Contador de zona maestro

Función de Punto de detección (DPO)

**Nota:** solo los usuarios **Admin** pueden ajustar la configuración de las funciones que se describen a continuación.





## Función de luz

Puede gestionar la función básica de encendido/apagado de la luz o implementar un sistema automatizado ajustando los parámetros.



15. Función de luz

Icono	Significado	Descripción
	La luz está APAGADA	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Para encender o apagar una luz, haga clic en el botór
	La luz está ENCENDIDA	pulsador.  Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
*	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP</i> 3.0 <i>Tool</i> ).
524Lux	Valor lux	Muestra el valor del <b>Luxómetro</b> (si el sensor relacionado está disponible).
23:28:31	Temporizador ahorro energético	Este campo muestra el valor del <b>Temporizador de ahorro</b> de energía.
<b>:</b>	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <b>Cómo programar un evento</b> ).





## Función de Luz regulable

Puede configurar una función básica para apagar/encender la luz y ajustar la intensidad lumínica o implementar un sistema automatizado ajustando los parámetros.



16. Función de Luz regulable

Icono	Significado	Descripción
	La luz está APAGADA	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Encender/Apagar la luz en <b>S1</b> (último valor válido memorizado)
	La luz está ENCENDIDA	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
*	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP</i> 3.0 Tool).
[]	Expandir / reducir el cajón*	Muestra los botones de <b>Escenario</b> ( <b>S2</b> – <b>S3</b> – <b>S4</b> – <b>S5</b> ). <b>Nota:</b> Solo se mostrarán los <b>Escenarios</b> disponibles en la configuración.
	Control deslizante	Para regular la luz.
224Lux	Valor lux	Muestra el valor del <b>Luxómetro</b> (si el sensor relacionado está disponible).
00:00:00	Temporizador ahorro energético	Este campo muestra el valor del <b>Temporizador de</b> ahorro de energía.
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <b>Cómo programar un evento</b> ).

\*Nota: esta función solo está disponible para el usuario "Admin".





#### Función de Luz constante

Esta función regula automáticamente un nivel de luz constante mediante reguladores de intensidad.

En los ajustes, puede seleccionar diferentes maneras de controlar la luz constante: con temporizadores y/o programadores, según la presencia de personas. Pueden ajustarse hasta 5 escenarios predefinidos diferentes.



17. Función de Luz constante

Icono	Significado	Descripción
	La luz está APAGADA	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Encender/Apagar la luz en <b>S1</b> (último valor válido memorizado)
	La luz está ENCENDIDA	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
*	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).
[]	Expandir / reducir el cajón*	Muestra los botones de <b>Escenario</b> (S2 – S3 – S4 –S5). <b>Nota:</b> Solo se mostrarán los <b>Escenarios</b> disponibles en la configuración.
•	Flechas arriba/abajo	Para cambiar el nivel de lux objetivo.
117Lux	Valor lux	Muestra el valor del <b>Luxómetro</b> (si el sensor relacionado está disponible).
00:05:00	Temporizador ahorro energético	Este campo muestra el valor del <b>Temporizador de</b> ahorro de energía.
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <i>Cómo programar un evento</i> )

\*Nota: esta función solo está disponible para el usuario "Admin".

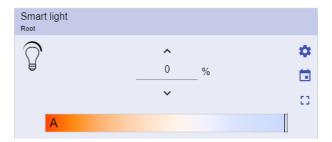




### Función de Luz inteligente

Existen diferentes tipos de control de iluminación entre los que elegir:

- Regulador: ver la sección
- Luz constante: ver la sección Función de Luz constante
- Regulador + Color y luz constante + color: gestionado como una luz regulable/luz constante estándar con el control adicional de la temperatura de color.
   La intensidad de la luz se gestiona de acuerdo con el control de luz regulable/luz constante estándar, mientras que el control de luz blanca ajustable se puede ajustar manualmente o se puede cambiar dinámicamente creando una relación entre la hora del día y el color de la tabla (consulte la sección de ajustes).



18. Función de Luz inteligente

Icono	Significado	De	scripción
	La luz está APAGADA		el estado actual de la función. z en <b>S1</b> (último valor válido
	La luz está ENCENDIDA	Nota: el color de los ico Menú ajustes).	nos se puede cambiar (ver
*	Ajustes		pende de la configuración tware de configuración (ver
[]	Expandir / reducir el cajón*	<ul> <li>Una vez abierto, puede seleccionar:</li> <li>un Escenario (S2 – S3 – S4 –S5)</li> <li>las opciones que se mostrarán</li> <li>Nota: Solo se mostrarán los Escenarios disponibles en la configuración.</li> </ul>	
		Si selecciona	Entonces puede ajustar
\$	Flechas arriba/abajo	Luz regulable Luz constante	La intensidad de la luz El nivel de lux
	Control deslizante	Para ajustar la temperatura de color (A: automáticamente; M: manualmente).	
□	Calendario	Programar los eventos re (ver <b>Cómo programar u</b>	elacionados con esta función n evento)

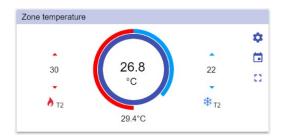
\*Nota: esta función solo está disponible para el usuario "Admin".





# Función de temperatura de zona

Puede controlar la temperatura de diferentes zonas, creadas según las necesidades.



19. Función de temperatura de zona

Icono	Significado	Descripción	
	La calefacción está APAGADA	Indica cuando el punto de consigna de calefacción está en ON/OFF.	
	T(x)	Indica el punto de consigna activo para Calefacción.	
*	La refrigeración está APAGADA	Indica cuando el punto de consigna refrigeración está en ON/OFF.	
*	T(x)	Indica el punto de consigna activo para <b>Refrigeración</b> .	
*	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).	
[]	Expandir / reducir el cajón*	<ul> <li>Botones de punto de consigna para Calefacción/Refrigeración. Solo se mostrará el punto de consigna en la configuración.</li> <li>Un clic directo en un punto de consigna (T1, T2, T3, OFF) activa automáticamente el punto de consigna (sin guardar).</li> <li>El punto de consigna seleccionado cambia de color para poder identificarlo rápidamente.</li> </ul>	
•	Flechas arriba/abajo	Para ajustar el punto de consigna de calefacción/refrigeración.	
26,8°C	Temperatura auxiliar	Este campo muestra la temperatura auxiliar, si el sensor correspondiente está disponible.	
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <i>Cómo programar un evento</i> )	

\*Nota: esta función solo está disponible para el usuario "Admin".





## Función de Temperatura del sistema de refrigeración

La función de Temperatura del sistema de refrigeración se usa para gestionar la refrigeración/ventilación del edificio.



20. Función de Temperatura del sistema de refrigeración

Icono	Significado	Descripción
***	La función está activa	Este icono muestra el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción de conmutación (inicio/parada).
***	La función no está activa	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
*	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).
00:00:00/ 00:14:00	Deshabilitar temporizador	Cuando el temporizador expira, la función se desactiva automáticamente.
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <i>Cómo programar un evento</i> )





# Función de Temperatura del sistema de calefacción

La función de Temperatura del sistema de calefacción se usa para gestionar la calefacción/ventilación del edificio.



21. Función de Temperatura del sistema de calefacción

Icono	Significado	Descripción
<b>[</b> •••	La función está activa La función no está	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción de conmutación (inicio/parada).
	activa	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
<b>\$</b>	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).
00:00:00/ 00:15:00	Deshabilitar temporizador	Cuando el temporizador expira, la función se desactiva automáticamente.
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <b>Cómo programar un evento)</b>





## Función de Persianas

Puede configurar una función básica para subir o bajar las persianas o implementar un sistema automatizado ajustando los parámetros.



22. Función de Persianas

Icono	Significado	Descripción
	El motor se mueve hacia ABAJO	Estos iconos muestran el estado actual de la función.
	El motor se mueve hacia ARRIBA	Note: al color de las isones as pueda
	El motor está detenido	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
*	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).
[]	Expandir / reducir el cajón*	Seleccionar Completamente arriba/abajo.
	Control deslizante	Ajustar la apertura de las persianas.
0,0m/s	Velocidad viento	Estos campos muestran la siguiente información, si están disponibles los sensores
208Lux	Valor del luxómetro	<ul><li>correspondientes:</li><li>Valor del luxómetro;</li><li>Velocidad viento;</li><li>Estado de las lluvias.</li></ul>
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <i>Cómo programar un evento</i> )

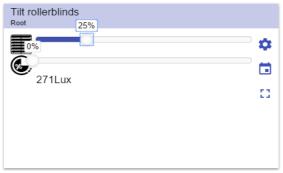
\*Nota: esta función solo está disponible para el usuario "Admin".





## Función de Inclinación de las persianas

La automatización de la inclinación de las lamas se puede gestionar accediendo a los Ajustes, donde se pueden seleccionar diferentes tipos de automatización: sensores de viento, sensores de lluvia, sensores de lux, calendario.



23. Función de Inclinación de las persianas

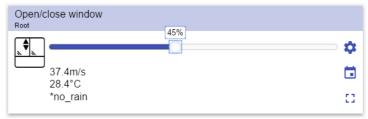
Icono	Significado	Descripción
	El motor se mueve hacia ABAJO	Estos iconos muestran el estado actual de la función.
	El motor se mueve hacia ARRIBA	
	El motor está detenido	
<b>.</b>	La inclinación está detenida	
	La inclinación está en	
	movimiento	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
*	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).
[]	Expandir / reducir el cajón*	Seleccionar Completamente arriba/abajo.
0	Controles deslizantes	Para cambiar las cortinas y la posición de inclinación.
271Lux		Estos campos muestran la siguiente información, si están disponibles los sensores correspondientes:  Valor del luxómetro; Velocidad viento; Estado de las lluvias.
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <i>Cómo programar un evento</i> )

\*Nota: esta función solo está disponible para el usuario "Admin".





## Función de Control de ventanas



24. Función de Control de ventanas

Icono	Significado	Descripción
	El motor se mueve hacia ABAJO	Estos iconos muestran el estado actual de la función.
	El motor se mueve hacia ARRIBA	
<u> </u>	El motor está detenido	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
	Control deslizante	Cambiar la posición de las cortinas.
*	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).
37,4m/s 28,4°C No Iluvia		Estos campos muestran la siguiente información, si están disponibles los sensores correspondientes:  • Valor del luxómetro;  • Velocidad viento;  • Estado de las lluvias.
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <i>Cómo programar un evento</i> )





### Función de Programa

Una función de **Programa** es una secuencia que no es más que una lista ordenada de pasos: cada paso de una secuencia se identifica con un número de índice que representa el orden secuencial en el que se ejecutarán los pasos cuando se inicie la secuencia.

Una función de **Programa** le permite definir, para las funciones de *Interruptor* seleccionadas, el tiempo de activación y el orden secuencial en el que se ejecutan los pasos.

Desde la Web App, puede:

- Enviar acciones (Inicio Pausa Detener la secuencia)
- Cambiar el valor de Tiempo de funcionamiento de uno o más pasos
- Cambiar el *Tiempo de funcionamiento* de todos los pasos por un valor porcentual
- Habilitar/deshabilitar los pasos a ejecutar.



25. Ejemplo de widget de función de Programa en modo de ejecución

Icono	Descripción
	Inicio: la función se inicia
<b>▶    ■</b>	Pausa: La función se pausa
	Parada: La función se detiene
	Estos iconos muestran el estado de la <b>función de Programa</b> (alternar la función <b>Inicio/Parada).</b>
	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
Interruptor 1 Ejecutando	Muestra el nombre del paso activo actual.
Tiempo del paso 00:00:00/00:00:00	Muestra la cuenta atrás del paso activo actual [Tiempo del paso] / [Cuenta atrás del paso]
Tiempo de secuencia 00:00:00/00:00:00	Muestra el tiempo total de ejecución de toda la secuencia [tiempo de secuencia] / [Cuenta atrás de la secuencia]
*	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).



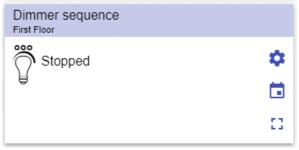


### Función de Secuencia regulador

La función de **Secuencia regulador** le permite gestionar conjuntamente las funciones de luz regulable ya creadas.

El nivel de luz de todas las funciones añadidas se ajusta de acuerdo con los niveles definidos en cada paso de la secuencia, con el objetivo de hacer que todos los reguladores alcancen el nivel final al mismo tiempo.

Esta función puede utilizarse para crear diferentes escenarios, como apagar todas las luces al mismo tiempo, independientemente del nivel inicial de cada uno de ellos.



26. Secuencia regulador

Icono	Significado	Descripción
	La secuencia está APAGADA	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción de conmutación (inicio/parada).
<u></u>	La secuencia está ENCENDIDA	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
*	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).
[]	Expandir / reducir el cajón*	Muestra las siguientes opciones:  Botones Inicio / Pausa / Parada;  Valor de Deshabilitar timeout.
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <i>Cómo programar un evento</i> )

\*Nota: esta función solo está disponible para el usuario "Admin".





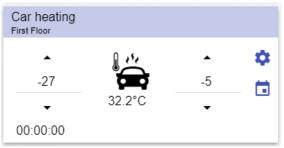
#### Función de Calefacción coche

La función de **Calefacción coche** le permite calentar el coche para que esté listo a una hora predefinida.

Para definir los puntos extremos de una recta, hay que programar un tiempo, dos límites de temperatura exterior (SP 1 y SP 2) y dos temporizadores (T1 y T2).

La línea recta se utiliza en el algoritmo para definir cuándo la salida debe estar activa para calentar el coche.

La función de **Calefacción coche** permite al usuario calentar el coche para que esté listo a una hora predefinida.



27. Función de Calefacción coche

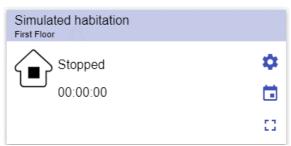
Icono	Significado	Descripción
	La función no está activa	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción de conmutación (inicio/parada).
	La función está activa	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
<b>^</b>	Flechas arriba/abajo	Para ajustar los límites de temperatura (alto/bajo).
00:00:00	Temporizador de conteo	Para habilitación(es) de automatización.
32,2°C	Temperatura	Temperatura exterior
*	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <i>Cómo programar un evento</i> ).





## Función de Simulación de presencia

La función de **simulación de presencia** se puede utilizar para dar la impresión de que la casa está habitada, incluso si el usuario está fuera.



28. Función de Simulación de presencia

Icono	Significado	Descripción	
	La función está detenida	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta	
	La función está ejecutándose	la acción de conmutación (inicio/parada).	
	La función está pausada	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).	
*	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).	
[]	Expandir / reducir el cajón*	Botones Inicio/Pausa/Parada;	
00:00:00	Temporizador de conteo	Para habilitación(es) de automatización.	
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <i>Cómo programar un evento).</i>	

\*Nota: esta función solo está disponible para el usuario "Admin".





# Función Multicompuerta

La función multicompuerta se pude usar para realizar una operación lógica con una o más entradas para tener un único estado de salida lógica.



29. Función Multicompuerta

Icono	Significado	Descripción
D <sub>I</sub> D <sub>0</sub>	La función no está activa	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción de conmutación (inicio/parada).
	La función está activa	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).

### Función de Temporizador de intervalo

La función de Temporizador se puede utilizar para controlar una salida donde se requiere una temporización automatizada.



30. Función de Temporizador de intervalo

Icono	Significado	Descripción
	La función no está activa	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción de conmutación (inicio/parada).
	La función está activa	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
00:00:00/00:04:00	Temporizador de intervalo	Este campo muestra:  Valor de conteo del Temporizador retardo desconexión / Temporizador apagado
*	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).





# Función de Temporizador de retardo

Utilizando el temporizador de retardo, la salida replica el estado de la entrada, aplicando un temporizador de **retardo conexión** y/o **retardo desconexión**.



31. Función de Temporizador de retardo

Icono	Significado	Descripción
	La función no está activa	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción de conmutación (inicio/parada).
	La función está activa	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
00:00:00/00:05:00 ON 00:04:58/00:05:00 OFF	Temporizador retardo conexión/desconexión	<ul> <li>Estos campos muestran:</li> <li>Valor de conteo del Temporizador retardo conexión / Temporizador encendido</li> <li>Valor de conteo del Temporizador retardo desconexión / Temporizador apagado</li> </ul>
*	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).





## Función de Temporizador de apagado y encendido

En la función de Temporizador de apagado y encendido, hasta que la entrada del activador esté activada, la salida se activa y desactiva con temporización fija.

En cuanto se activa la señal del activador, la salida comienza a encenderse/apagarse según los tiempos de Ton y Toff; cuando se activa la señal de parar, la salida se apaga.



32. Función de Temporizador de apagado y encendido

Icono	Significado	Descripción
	La función no está activa	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción de conmutación (inicio/parada).
	La función está activa	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
00:00:00/00:05:00 ON 00:04:58/00:05:00 OFF	Temporizador retardo conexión/desconexión	<ul> <li>Estos campos muestran:</li> <li>Valor de conteo del Temporizador retardo conexión / Temporizador encendido</li> <li>Valor de conteo del Temporizador retardo desconexión / Temporizador apagado</li> </ul>
*	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).





# Función de Comparador analógico

La función de **Comparador analógico** se puede usar para comparar dos valores.



33. Función de Comparador analógico

Icono	Significado	Descripción
	La función no está activa	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción de conmutación (inicio/parada).
	La función está activa	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
[]	Expandir / reducir el cajón*	<ul><li>Tipo de comparación;</li><li>Temporizador retardo conexión;</li><li>Temporizador retardo desconexión;</li></ul>
*	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).
28,1°C	Grados	Valor de salida (media de señales de entrada).

<sup>\*</sup>Nota: esta función solo está disponible para el usuario "Admin".





# Función de Interruptor

La función de interruptor permite activar o desactivar cualquier tipo de carga (p. ej. un relé).



34. Ejemplos de funciones de interruptor

Icono	Significado	Descripción
Ф	Encender / Apagar	
LIU VIII VIII VIII	Calefacción por suelo radiante	Iconos personalizados
	Aire acondicionado	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
*	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <i>Cómo programar un evento)</i> .





#### Contador de zona maestro

Esta función permite supervisar las plazas disponibles.



35. Contador de zona maestro

Área	Significado	Descripción
*39	Plazas disponibles para coches	Este número indica la cantidad de plazas de aparcamiento disponibles. Cambia cada vez que un coche entra o sale del MZC.

## Función de Punto de detección (DPO)

Un punto de detección es un carril o camino de entrada o salida de autos en un MZC.



Icono	Significado	Descripción
Off/On Detección de entrada/salida de coches		Cada vez que un coche entra/sale, el estado cambia de <b>Apagado</b> a <b>Encendido</b> durante un tiempo.
	<b>Nota:</b> Para ver el número de coches que entran/salen, consulte la sección <b>Contador de zona</b> maestro.	





## Informaciones esenciales

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Qué es una función

**Funciones de Luz** 

Funciones de Control de temperatura

**Funciones de Persianas** 

Funciones de Secuencia

**Funciones de Carpark** 





#### Qué es una función

Una función es un conjunto de instrucciones que en presencia de

- uno o más comandos (p. ej., pulsar un botón) y
- una o más condiciones (p. ej., la temperatura es inferior a un punto de consigna definido),

genera una o más acciones, tales como

- comandos (p. ej. encender / apagar la luz o activar la caldera) y
- alertas.

Existen funciones predefinidas utilizadas para gestionar toda una serie de automatizaciones, desde luces hasta persianas: estos.

Tipo de función	Descripción
Luz	Encendido/apagado de una o más luces, regulación de las luces, ajuste de una luz constante y ajustes de intensidad de luz y color.
Control temperatura	Control de calefacción, ventilación y aire acondicionado.
Persianas enrollables	Control ciego.
Secuencia	Conjunto de funciones ejecutadas en secuencia.

**Nota:** Existen otras funciones disponibles que pueden definirse y configurarse mediante la herramienta de asistente (ver el **Manual UWP 3.0 Tool**).

#### Funciones de Luz

Estas funciones le permiten gestionar una o varias luces al mismo tiempo.

Puede configurar cualquiera de los dos:

- una función básica para encender la luz manualmente o
- un sistema automático mediante la programación de los objetos relevantes de la función.

Desde la Web App, puede:

- Encender/apagar una luz (Función de Luz)
- Regular la luz (Función de Luz regulable)
- Ajustar una luz constante (Función de Luz constante)
- Ajustar la intensidad y el color de la luz (Función de Luz inteligente).





#### **Funciones de Control de temperatura**

Desde el *UWP 3.0 Tool*, se puede gestionar la temperatura en el interior del edificio creando diferentes zonas en función de las diferentes necesidades. Cada función de zona se puede corresponder con una parte del edificio (por ejemplo, una oficina) donde el usuario desea controlar la calefacción/refrigeración.

En la Web App, las funciones dedicadas al **control de temperatura** son:

- Función de Temperatura de zona;
- Función de Temperatura del sistema de refrigeración;
- Función de Temperatura del sistema de calefacción.

#### **Funciones de Persianas**

Estas funciones permiten gestionar el motor para controlar las persianas.

Puede configurar cualquiera de los dos:

- una función básica para subir y bajar las persianas o
- un sistema automatizado mediante la programación de los objetos relevantes de la función.

Desde la Web App, puede:

- Controlar el movimiento de las persianas;
- · Ajustar las lamas de inclinación;
- Controlar el movimiento de las ventanas.





#### Funciones de Secuencia

Las funciones de **secuencia** le permiten agrupar las funciones ya creadas y activarlas/desactivarlas con un solo clic. Todas las funciones seleccionadas se activan según un tiempo y un orden determinados. La secuencia comienza activando la primera función de la lista y continúa activando las otras siguiendo el orden predefinido, hasta que se ejecuta la última función de la lista.

Las funciones que se pueden controlar son:

- luces,
- persianas y ventanas,
- alarma intrusión,
- Sirena,
- temporizadores y
- funciones de temperatura de zona.

Desde la Web App, puede gestionar una:

- Función de Programa,
- Función de Secuencia o
- Función de Secuencia regulador.

#### **Funciones de Carpark**

Las funciones de **Carpark** permiten supervisar el estado del **sistema Carpark** (por ejemplo, número de plazas disponibles/ocupadas).

Para más información, consulte el Manual de instalación del CP3.





## Cómo...

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Cómo gestionar la función de Programa Cómo ejecutar un conjunto de pasos una sola vez





## Cómo gestionar la función de Programa

- Desde el widget de la función de Programa, haga clic en el botón para acceder a su menú ajustes.
- 2. Seleccione el procedimiento a seguir:

Tipo	Procedimiento	
Programación de	de Cómo establecer una secuencia de pasos una ver	
secuencias	•	Cómo cambiar la programación de la secuencia
	•	Cómo cambiar el Tiempo de funcionamiento
Ajustar		(individualmente)
parámetros	•	Cómo cambiar el Tiempo de funcionamiento (de todos los
		pasos)

#### Cómo verificar qué funciones de Interruptor pertenecen a un paso

- 1. Desde el widget de la función de Programa, haga clic en el botón para acceder a su menú ajustes.
- 2. Haga clic en para comprobar qué funciones de *Interruptor* pertenecen a un paso.

**Nota:** La relación entre el paso y las funciones de Interruptor no se puede cambiar mediante el **widget de función de Programa.** 





## Cómo cambiar el valor de *Tiempo de funcionamiento*

- 1. Desde el widget de la función de Programa, haga clic en el botón para acceder a su menú ajustes.
- 2. Hay dos maneras de cambiar el valor de tiempo de funcionamiento para cada paso de la secuencia.

Si quiere cambiarlo	entonces	у
Por separado	En la columna <i>Tiempo de</i> funcionamiento, haga clic en el campo de <i>hora</i>	Cambie los valores de <i>Horas, Minutos, Segundos.</i>
Multicambio	Haga clic en el botón + o de la columna <i>Tiempo de</i> funcionamiento	Seleccione el valor porcentual que se aplicará a todos los pasos de la secuencia:





### Cómo cambiar la programación de la secuencia

1.	Desde el widget de la función de Programa, haga clic en el botón	Ţ	para acceder a	su
	menú ajustes.			

2. Haga clic en 🗸 para seleccionar los pasos a ejecutar cuando comience la secuencia.

Nota: Cada vez que se inicie la secuencia, solo se ejecutarán los pasos marcados.

- 3. Haga clic en y seleccione para guardar los cambios.
- 4. También puede hacer clic en para restaurar el último conjunto de pasos válido.
- 5. Haga clic en y seleccione para iniciar la secuencia.
- 6. Compruebe el estado de cada paso de la secuencia:

Indicador	Comportamiento
•	Paso activo actual
•	Pasos habilitados
0	Pasos deshabilitados

7.

Si quiere	Entonces haga clic en
Pausar la secuencia	•
Parar la secuencia	

**Nota:** Cuando la secuencia está en ejecución, no se puede modificar la secuencia establecida. Para cambiarla, primero debe detenerse la secuencia.





### Cómo ejecutar un conjunto de pasos una sola vez

1. Desde el widget **Menú ajustes**, marque los pasos que deben ejecutarse una sola vez.

#### Notas:

- Esta configuración sobrescribe el comportamiento de la secuencia, permitiendo la ejecución de un conjunto específico de pasos.
- Cuando finalice la secuencia, se restaurará la configuración anterior.
- Este procedimiento solo se puede seguir si la secuencia no se está ejecutando.
- Los pasos que no están habilitados no se podrán seleccionar ni iniciar.
  - 2. Haga clic en y seleccione para iniciar la secuencia.

Si quiere	Entonces haga clic en
Pausar la secuencia	II
Parar la secuencia	

**Nota:** Cuando la secuencia está en ejecución, no se puede modificar la secuencia establecida. Para cambiarla, primero debe detenerse la secuencia.





# **Alarmas**

Este capítulo incluye las siguientes secciones:

Cómo acceder al dashboard de alarmas Interfaz del usuario Informaciones esenciales Cómo...





# Cómo acceder al dashboard de alarmas

1. Haga clic en = para acceder al menú principal.

2. Seleccione Alarmas >





## Interfaz del usuario

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Página principal

Función de Alarma de inundación

Función de Alarma de incendio

Función de Alarma principal de intrusión

Función de Alarma intrusión de zona

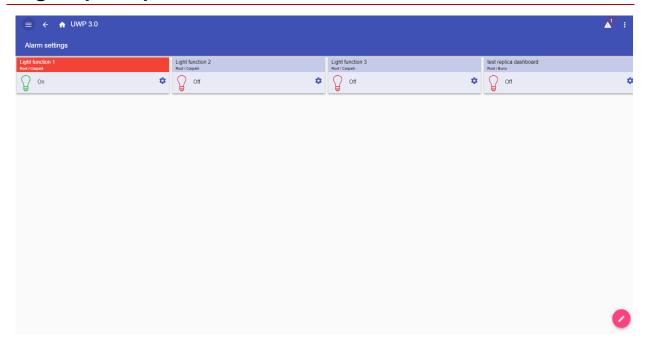
Función de Recuento de horas

Función de Alarma de sirena





# Página principal



37. Página Alarmas

#### Componente Descripción



El botón Añadir alarmas.



El Contador de alarmas activas.

**Nota:** Al hacer clic en este icono cuando esté navegando por otros dashboards, se le redirigirá al **Dashboard de Alarmas**.





# Función de Alarma de inundación



38. Widget de la función de Alarma de inundación

Icono	Significado	Descripción
•	Armada sin sensor activo	Estos iconos muestran el estado actual
	En Alarma	de la función.
	Desactivado	
	Nota: Se silencia cuando expire el temporizador de inhabilitación.	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
00:00:00	Temporizador inhabilitación	Cuando expire el <b>temporizador</b> , la función será inhabilitada.
*	Ajustes	La lista de los ajustes depende de la configuración realizada mediante el software (ver al <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).





# Función de Alarma de incendio



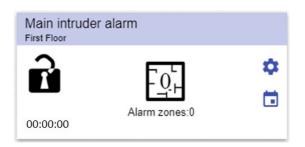
39. Widget de la función de Alarma de incendio

Icono	Significado	Descripción
•	Armada sin sensor activo	Estos iconos muestran el estado actual de la función.
	En Alarma	
	Desactivado	
<b>•</b>	Nota: Se silencia cuando expire el temporizador de inhabilitación.	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
00:00:00	Temporizador inhabilitación	Cuando expire el <b>temporizador</b> , la función será inhabilitada.
*	Ajustes	La lista de los ajustes depende de la configuración realizada mediante el software (ver al <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).





# Función de Alarma principal de intrusión



40. Widget de la función de Alarma principal de intrusión

Icono	Significado	Descripción
à	La Alarma principal de intrusión no está armada	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción
A	La Alarma principal de intrusión está armada	<ul> <li>de conmutación.</li> <li>Si está Desarmada, pasará a Armada</li> <li>Si está Armada, pasará a Desarmada</li> </ul>
<b>1</b>	La Alarma principal de intrusión está en alarma	<ul> <li>Si está en Alarma, pasará a Resetear.</li> </ul>
00:00:00	Temporizador	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes). Cuando expire el <b>temporizador</b> , la función será
	inhabilitación	inhabilitada.
*	Ajustes	La lista de los ajustes depende de la configuración realizada mediante el software (ver al <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).
[0]	Número de zonas en alarma	Muestra la cantidad total de la función Alarma de zona en alarma
Alarm zones:0	WWW.IIW	Al hacer clic en el icono, se mostrará la página detallada de las funciones de <b>Alarma de zona</b> enlazadas.
	Calendario	Para programar eventos relacionados con esta función.





# Función de Alarma intrusión de zona



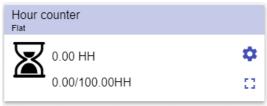
41. Widget de la función de Alarma intrusión de zona

Icono	Significado	Descripción
- <b>L</b>	Desactivada sin sensor activo	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción de
-1-	Desactivado con sensor activo	conmutación: si está en <b>Alarma</b> , se desactivará con el sensor activo (se resetea para el valor de tiempo desactivado).
<b>A</b> -	Armada sin sensor activo	
Fall	En Alarma	
		Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
00:00:00	Temporizador inhabilitación	Cuando expire el <b>temporizador</b> , la función será inhabilitada.
*	Ajustes	La lista de los ajustes depende de la configuración realizada mediante el software (ver al <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).





#### Función de Recuento de horas



42. Widget de la función de Recuento de horas

Icono	Significado	Descripción
$\boxtimes$	Recuento horas de trabajo activo	Estos iconos muestran el estado actual de la función.
$\mathbf{Z}$	Se han alcanzado las horas de trabajo	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
0.00 HH 0.00/100.00HH	Horas de trabajo Umbral alcanzado	<ul> <li>Estos campos muestran:</li> <li>Horas de trabajo</li> <li>Umbral de horas de trabajo alcanzado (valor establecido en los ajustes)</li> </ul>
□ <b>\$</b>	Expandir / reducir el cajón* Ajustes	Para poder resetear el valor del recuento de horas. La lista de los ajustes depende de la configuración realizada mediante el software (ver al <i>Manual UWP 3.0 Tool</i> ).

\*Nota: esta función solo está disponible para el usuario "Admin".





# Función de Alarma de sirena



43. Widget de la función de Alarma de sirena

Icono	Significado	Descripción
	La función está armada sin sensor activo	Estos iconos muestran el estado actual de la función.
<b>#</b>	La función está en Alarma	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).
00:00:00	Temporizador de conteo Ajustes	Este campo muestra el período durante el cual la función está activa.  La lista de los ajustes depende de la configuración realizada mediante el software (ver al <i>Manual UWP</i> 3.0 Tool).





# Informaciones esenciales

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Qué es una alarma

Tipos de funciones de alarma





### Qué es una alarma

La alarma advierte sobre el cambio/variación de un estado, representado gráficamente por:

- el icono que aparece en la barra de navegación;
- el color del widget;
- los widgets contenidos en el dashboard de alarmas.

Hay dos categorías de alarmas:

Categoría	Configuración	Tipos
FUNCIÓN DE ALARMA	Desde el software	<ol> <li>Agua</li> <li>Incendio</li> <li>Intrusión</li> <li>Recuento de horas</li> <li>Sirena.</li> </ol> (Véase Tipos de funciones de alarma)
ALARMA DE SUPERVISIÓN	Por el usuario	Véase <b>Tipos de funciones</b> .





# Tipos de funciones de alarma

Este tópico incluye las siguientes opciones:

Función de Alarma de inundación

Función de Alarma de incendio

Función de Alarma principal de intrusión

Función de Alarma intrusión de zona

Función de Recuento de horas

Función de Alarma de sirena





#### Función de Alarma de inundación

Desde **UWP 3.0 Tool**, puede configurar una **función de Alarma de inundación** básica para controlar inundaciones de agua en el suelo.

Desde la Web App, puede supervisar la función añadiendo el widget correspondiente.

#### Función de Alarma de incendio

Desde **UWP 3.0 Tool**, puede configurar una **función de Alarma de incendio** básica para que se le avise de la presencia de humo en la casa.

Desde la Web App, puede supervisar la función añadiendo el widget correspondiente.

#### Función de Alarma principal de intrusión

La función de Alarma de intrusión se utiliza para proteger la casa contra ladrones e intrusos no deseados.

Para crear una función de **Alarma intrusión**:

- Debe crear por lo menos una función de Alarma de zona; cada función de zona puede corresponderse con una parte de la casa que debe ser supervisada o solo con un único sensor:
- 2. A continuación, debe crear una **función de Alarma principal**, utilizada para gestionar todas las funciones de zona.
  - Se utiliza para armar/desarmar y recoger todo el estado de la zona.

Desde la Web App, puede supervisar la función añadiendo el widget correspondiente.

#### Función de Alarma intrusión de zona

La función de Alarma de intrusión se utiliza para proteger la casa contra ladrones e intrusos no deseados.

Para crear una función de **Alarma intrusión**:

- Debe crear por lo menos una función de Alarma de zona; cada función de zona puede corresponderse con una parte de la casa que debe ser supervisada o solo con un único sensor.
- 2. A continuación, debe crear una **función de Alarma principal,** utilizada para gestionar todas las funciones de zona. Se utiliza para armar/desarmar y recoger todo el estado de la zona.

Desde la Web App, puede supervisar la función añadiendo el widget correspondiente.





#### Función de Recuento de horas

El propósito de la **función de Recuento de horas** es contar las horas que la salida de una función ha estado activada, desde el último reinicio. Es de uso típico:

- 1. en el **control de lluminación** para la sustitución preventiva de los tubos fluorescentes antes de que se quemen o
- para llevar un registro de las horas de funcionamiento de la bomba de HVAC (Calefacción
   Ventilación Aire Acondicionado) para su reemplazo temprano y para planificar el
  mantenimiento.

Desde la Web App, puede supervisar la función añadiendo el widget correspondiente.

#### Función de Alarma de sirena

La **función de Alarma de sirena** permite gestionar una salida cuando se detecta una alarma. Tiene dos propósitos:

- Permitir tener la máxima flexibilidad para la activación de la salida.
- Permitir utilizar una sola señal de salida como salida común para más alarmas.

Desde la Web App, puede supervisar la función añadiendo el widget correspondiente.





# Cómo...

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Cómo gestionar las alarmas





#### Cómo gestionar las alarmas

- 1. Acceda al dashboard de Alarmas (= > Alarmas).
- 2. Haga clic en para acceder al cuadro de lista de **funciones**.
- 3. Haga clic en + para entrar en la lista de señales disponibles.
- 4. Seleccione las alarmas de supervisión.
- 5. Haga clic en Aplicar.
- **6.** Para eliminar una Alarma, haga clic en el widget correspondiente y haga clic en
- 7. Haga clic en ✓ para **guardar** la configuración.
- 8. Compruebe la presencia del Contador de alarmas activas.





# Informe

Este capítulo incluye las siguientes secciones:

Cómo acceder a la página de informes

Interfaz del usuario

Informaciones esenciales

Cómo (solo para usuarios admin)





# Cómo acceder a la página de informes

- 1. Haga clic en = para acceder al menú principal.
- 2. Seleccione Informes >





# Interfaz del usuario

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Página principal

Pestaña de Cuentas

Pestaña de Programaciones

Pestaña Plantillas

Historial





# Página principal



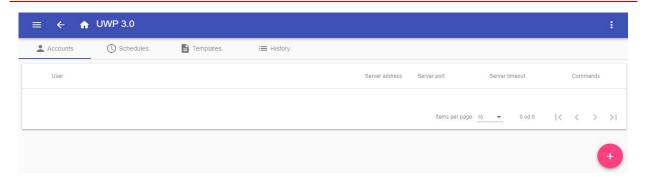
44. Página principal de Informes

Área	Descripción	
Cuentas FTP/SMTP	Puede gestionar las cuentas FTP/SMTP a las que se debe enviar el informe también mediante programación.	
Ajustes transferencia fichero	Los informes pueden generarse automáticamente mediante programación (véase <i>Cómo programar un informe</i> ).	
Exportación finalizada Puede crear nuevos informes manualmente (véase <i>Cómo gener una plantilla</i> ).		
Historial informes	Puede comprobar la lista de <i>Informes</i> ya generados (véase <i>Historial</i> ).	





### Pestaña de Cuentas



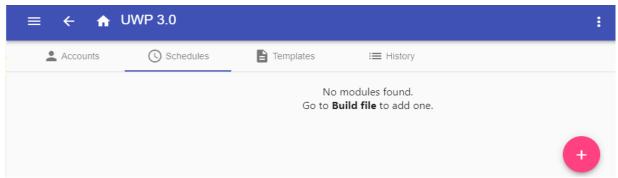
#### 45. Pestaña de cuentas (área de visualización)

Componente	Descripción	
Usuario	Correo electrónico del destinatario	
Dirección servidor	Dirección SMTP	
Puerto servidor	Puerto SMTP	
Tiempo límite s ervidor	Límite de tiempo (s)	
Comandos	Para crear una nueva plantilla / modificar una existente.  Para enviar una solicitud.  Para borrar el elemento.	
	Para seleccionar los elementos por página.	
I< <>>I	Para navegar por las páginas.	
•	Para crear una nueva cuenta (véase <b>Cómo crear un FTP/FTPS</b> y <b>Cómo crear una cuenta SMTP</b> ).	





# Pestaña de Programaciones



46. Pestaña de Programaciones

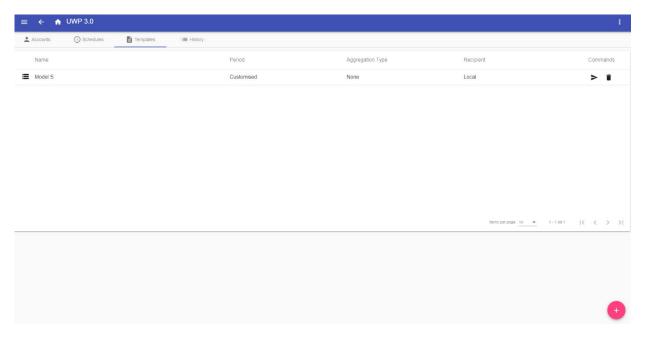
# Área Descripción Para entrar en el modo de edición.





#### Pestaña Plantillas

En la pestaña **Plantillas (Templates)**, puede ver los informes que ya se han generado y crear nuevos informes.



47. Pestaña Plantillas (área de visualización)

Icono	Descripción
	Para crear una nueva plantilla / modificar una existente.
>	Para enviar una solicitud.
Ī	Para borrar la plantilla.
•	Para añadir un informe (véase <b>Cómo generar una plantilla</b> ).





#### **Historial**

La pestaña de **Historial** (**History**) le permite ver la lista de informes que ya se han generado.



48. Pestaña de Historial (página predeterminada)

Icono	Función
<u><b>▼</b></u>	Descargar el <i>Informe</i> seleccionado.
5	Volver a generar el <i>Informe</i> seleccionado.
	Mostrar/ocultar los detalles del <i>Informe</i> seleccionado.
<u>•</u>	Mostrar/ocultar los detalles del <i>Informe</i> seleccionado.
4	Mostrar/ocultar los detalles del <i>Informe</i> seleccionado.





#### Informaciones esenciales

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Qué es un informe

#### Qué es un informe

Un informe es un archivo que contiene un registro de datos o eventos relacionados con un período de tiempo determinado.

Se basa en un modelo definido por el usuario y se puede descargar manualmente o enviar automáticamente a un servidor FTP/FTPS/SFTP o a una dirección de correo electrónico a través de SMTP.





# Cómo (solo para usuarios admin)

Esta sección incluye los siguientes tópicos:

Cómo crear una cuenta FTP/FTPS

Cómo crear una cuenta SMTPCómo crear una cuenta SMTP

Cómo crear una cuenta SFTP

Cómo programar un informe

Cómo generar una plantilla

Cómo volver a generar un informe





#### Cómo crear una cuenta FTP/FTPS

- 1. Acceda a la página de Informes (= > Informes).
- 2. Desde la pestaña Cuentas, haga clic en 🕀.
- 3. Desde la lista Tipo de cuenta, seleccione la cuenta FTP o FTPS.
- 4. Rellene los campos que se describen a continuación:

Componente	Descripción
Servidor FTP*	Rellene la dirección del servidor FTP al que el sistema tiene que enviar el fichero.
Puerto FTP	Normalmente, el servicio FTP utiliza el puerto 21. Sin embargo, el puerto que el servidor escucha para las conexiones FTP puede ser cualquier puerto (si no está ya reservado para otro servicio). El administrador del servidor también lo configura.
Límite de tiempo	Especifique el período, expresado en segundos, durante el cual la cuenta FTP tiene que intentar conectar con el servidor FTP antes de que se supere el límite de tiempo.
Usuario y contraseña FTP	Rellene con credenciales válidas para acceder al directorio remoto FTP.
Directorio remoto FTP	Rellene con el directorio del servidor FTP donde se almacenarán los informes.
Usuario / Contraseña	Información sobre la extracción de datos

Nota: Los campos marcados con (\*) son obligatorios.

5. Haga clic en Guardar.





#### Cómo crear una cuenta SMTP

- 1. Acceda a la página de Informes (= > Informes).
- 2. Desde la pestaña Cuentas, haga clic en 🕀.
- 3. Desde la lista Tipo de cuenta, seleccione la cuenta SMTP.
- 4. Rellene los campos que se describen a continuación:

-				
Componente	Descripción			
Servidor SMTP*	Rellene este campo con la dirección del servidor utilizado para enviar el correo electrónico.			
Puerto SMTP	Normalmente, el servicio de correo utiliza el puerto 25. Sin embargo, algunos proveedores lo han cambiado a otro para limitar el SPAM (por ejemplo, la cuenta GMAIL utiliza el puerto 587).			
	Compruebe los requisitos del proveedor para configurar una cuenta SMTP.			
Límite de tiempo (s)	Especifique el período, expresado en segundos, durante el cual la cuenta SMTP tiene que intentar conectar con el servidor SMTP antes de que se supere el límite de tiempo.			
Usuario SMTP	Rellene con la dirección de correo electrónico utilizada para enviar el correo electrónico.			
Contraseña SMTP	Rellene con la contraseña de la cuenta de correo electrónico.			
Destinatarios*	Rellene con la dirección de correo electrónico de los destinatarios.			
Nombre del remitente	Rellene escribiendo el nombre utilizado para el remitente (por ejemplo, <i>Web-app</i> ).			
Correo del remitente	Rellene con la dirección a la que se envía el correo electrónico.			
Asunto email	Rellene con el nombre utilizado como asunto para los correos electrónicos salientes.			
Texto email	Escriba un texto que informe al receptor sobre el contenido de los archivos del Informe.			
Usuario / Contraseña	Información sobre la extracción de datos			

Nota: Los campos marcados con (\*) son obligatorios.

5. Haga clic en Guardar.





#### Cómo crear una cuenta SFTP

- 1. Acceda a la página de Informes (= > Informes).
- 2. Desde la pestaña Cuentas, haga clic en 🕀.
- 3. Desde la lista Tipo de cuenta, seleccione la cuenta SFTP.
- 4. Desde la lista de Método de autenticación, elija entre:

Opción	Descripción		
Usuario/Contraseña	Rellene los campos.		
Clave de usuario/pública	Solicitud de clave de autenticación.  Guardar. Se descargará un archivo cifrado.  Borrar.		

5. Rellene los campos que se describen a continuación:

Componente	Descripción	
Servidor FTP*	Rellene la dirección del servidor FTP al que el sistema tiene que enviar el fichero.	
Puerto FTP	Normalmente, el servicio FTP utiliza el puerto 22. Sin embargo, el puerto que el servidor escucha para las conexiones FTP puede ser cualquier puerto (si no está ya reservado para otro servicio). El administrador del servidor también lo configura.	
Límite de tiempo	Especifique el período, expresado en segundos, durante el cual la cuenta FTP tiene que intentar conectar con el servidor FTP antes de que se supere el límite de tiempo.	
Usuario y contraseña FTP*	Rellene con credenciales válidas para acceder al directorio remoto FTP.	
Directorio remoto FTP	Rellene con el directorio del servidor FTP donde se almacenarán los informes.	
Usuario / Contraseña	Información sobre la extracción de datos	

#### Notas:

- Esta opción no está disponible si elige la opción de Clave de usuario/pública;
- Los campos marcados con (\*) son obligatorios.
- 6. Haga clic en Guardar.





# Cómo programar un informe

- 1. Acceda a la página de Informes (= > Informes).
- 2. Desde la pestaña **Programaciones**, haga clic en para entrar en el *modo de edición*.
- 3. Rellene los campos:

Componente	Descripción
Nombre	Nombre del informe
Modelo	<ul> <li>Eventos del módulo de prueba</li> </ul>
	<ul> <li>Evento Fx de prueba</li> </ul>
	Historial de pruebas
Destinatario	Destinatario
Intervalo datos	<ul> <li>Puntual</li> </ul>
	<ul> <li>Diario</li> </ul>
	Semanalmente
	<ul> <li>Mensual</li> </ul>
	Anual
Tipo de agregación	<ul> <li>Ninguno</li> </ul>
	Diario
Fecha inicio	Fecha de inicio

4. Haga clic en Guardar.





#### Cómo generar una plantilla

- Acceda a la página Informe (= > Informes).
   Acceda a la pestaña Plantillas desde la barra multifunción.
- 3 Haga clic en para abrir la parte del **informe de configuración** y rellene los siguientes campos:

Componente	Descripción	
Nombre	Introduzca el nombre d	lel informe que se va a generar.
Tipo de informe	Seleccione el tipo de fi	chero registrado que desea enviar:
	Si elige	Entonces estará disponible
	Historial	<ul> <li>Todos los formatos<sup>1</sup></li> <li>Formato nombre<sup>2</sup></li> <li>Sin tipo de medida<sup>3</sup></li> </ul>
	Eventos	<ul> <li>Sin el formato Comprimido</li> <li>Solo Record como estilo layout</li> <li>Sin tipo de medida</li> </ul>
	Servicio FTP	<ul> <li>AVG, MIN, MAX</li> <li>Solo el formato CSV<sup>4</sup></li> <li>Todos los dispositivos en lugar de Todas las variables<sup>5</sup></li> </ul>
Estilo layout	Seleccione un layout:  Record o Tabla (disponible s	olo para el <b>Historial</b> )
Formato fichero	<ul> <li>Seleccione el formato d</li> <li>XLSX</li> <li>CSV<sup>4</sup></li> <li>XML</li> <li>Zip¹ (solo para His</li> </ul>	de fichero que desea generar y recibir:  torial).
Formato nombre <sup>2</sup>	Seleccione el formato	del nombre del fichero
Guardar como	Singular / Archivo / Sec	cuencia / Ficha
Separador decimal	Punto / Coma	
Valor nulo	Nulo / Personalizado	
Formato medianoche	23:59 / 24:00 / 00:00	
Seleccionar variables <sup>5</sup>	Las variables a incluir en el informe: si selecciona <b>Todas las variables</b> , puede seleccionar el <b>Tipo de medida</b> <sup>3</sup> .	
Exportar	El informe se generará	sin guardar los cambios.
Guardar y exportar	El informe se generará y guardará.	
Guardar	El informe solo se guardará.	
Anular	Los cambios serán des	scartados.





# Cómo volver a generar un informe

- 1 Acceda a la página de Informes (= > Informes).
- 2 Desde la pestaña **Historial**, haga clic en para **restaurar** el informe.
- 3 Haga clic en 

  para descargar el informe que se ha vuelto a generar.

  3 Haga clic en 

  para descargar el informe que se ha vuelto a generar.





#### **Buscar**

Este capítulo incluye las siguientes secciones:

Cómo acceder al menú de búsqueda

Interfaz del usuario

Cómo buscar una función

# Cómo acceder al menú de búsqueda

- 1 Haga clic en = para acceder al menú principal.
- 2 Seleccione Buscar >

#### Interfaz del usuario



49. Página de búsqueda

Icono Descripción

Botón de Buscar





### Ventajas de Buscar

Puede elegir una función haciendo clic en y seleccionando una función de la lista desplegable.

Nota: Al salir de esta página, los cambios se perderán.

#### Cómo buscar una función

- 1. Acceda a la página Buscar (= > Buscar).
- 2. Haga clic en para abrir las señales disponibles.
- 3. Desde el cuadro de lista, seleccione la función.
- 4. Haga clic en Aplicar para guardar la selección.
- 5. Compruebe la presencia de las funciones seleccionadas.





# Enlaces de interés

Informaciones	Dónde se puede encontrar
UWP 3.0 Tool – Manual de instrucciones	www.productselection.net/MANUALS/ES/uwp3.0 tool.pdf
Sistema de guiado para aparcamientos Carpark - Manual de diseño e instalación	www.productselection.net/MANUALS/ES/cp3 manual.pdf
UWP 3.0 – Hoja de datos	www.productselection.net/Pdf/ES/uwp3.0 DS.pdf
API	www.productselection.net/Documents/UK/uwp3.0_API.pdf

# **Propiedad intelectual**

Copyright © 2021, CARLO GAVAZZI Controls SpA

Todos los derechos reservados en todos los países.
CARLO GAVAZZI Controls SpA se reserva el derecho a realizar modificaciones o mejoras en la documentación relativa sin obligación de aviso previo.